JAARGANG: No. 41 WOENSDAG 17 FEBRUARI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

MOEILIJKE DAGEN OP KOMST

Zuidvietnamezen vorderen matig

Feller verzet in Laos

SAIGON/HANOI. – De in Laos opererende Zuidvietnamese troepen zijn nog niet verder dan 25 km in het zuiden van dat land doorgedrongen. Als voornaamste oorzaak wordt opgegeven het slechte weer, dat de bevoorradingsvluchten van Amerikaanse helikopters verstoort, maar de Zuidvietnamezen schijnen ook op steeds fellere en beter georganiseerde tegenstand te stuiten. Volgens Saigon zijn sinds het begin van de operatie 487 Noordvietnamezen gedood. Aan Zuidvietnamese kant zouden 300 doden en gewonden zijn gevallen, onder de Amerikanen 50 doden en gewonden. De verliescijfers zouden weleens veel hoger kunnen zijn. Journalisten hebben gehoord van moordende gevechten, waarover in de officiele communiques niets valt terug te vinden. Telt men de verliescijfers op die dagelijks door de Noordvietnamese voorlichtingsorganen worden verstrekt, dan komt men op meer dan tweeduizend doden en gewonden aan Zuidvietnamese en Amerikaanse kant in de twee strijdgebieden zuid-Laos en het noorden van Zuid-vietnam.

De officiele instanties in Hanoi bewaren overigens het stilzwijgen over het verloop van de gevechten. De verliescijfers worden ontleend aan mededelingen van de Pathet Lao en de Vietcong. De noord-vietnamese leiders die kunnen worden benaderd, geven niet de indruk dat ze zich bijzonder bezorgd maken over de situatie. Wel is bekendgemaakt dat de Amerikanen hun bombardementen op Noord-Vietnam hebben verhevigd, en dat er de afgelopen vier dagen nieuwe luchtaanvallen zijn gedaan. De strijdkrachten en burgerbeschermingseenheden in de provincie Thanh Hoa aan de Golf van Tonkin hebben hun operationele plannen aangepast aan de nieuwe situatie, en zich "gereed gemaakt voor de strijd", zo is in Hanoi bekendgemaakt. Volgens het legerblad hebben de patienten van een ziekenhuis zelfs een mitrailleur geinstalleerd op de binnenplaats van het complex. Kleine kinderen en ouden van dagen zouden uit de provincie geëvacueerd zijn.

China heeft zijn hulp aan Noord-Vietnam uitgebreid. Radio-Peking meldde dinsdag dat het goederenvervoer per spoor naar Noord-Vietnam de afgelopen dagen is opgevoerd. Maandag was in Peking een verdrag over aanvullende economische en militaire hulp gesloten.

In Laos rukken de Noordvietnamese troepen die van de Ho Tsji-Minh-route zijn verdreven, op naar het westen van het land en de Mekong-vallei. Ze hebben de strategische plaats Moeong Phalane heroverd, en er zouden zich in de oerwouden van dat gebied hevige gevechten afspelen, waarbij naar verluidt door de Laotiaanse regeringstroepen zware verliezen worden geleden. In Vientiane wordt rekening gehouden met een grootscheeps Noordvietnamees offensief in het gebied tussen de Cambodjaanse grens en de belangrijke verkeersweg nr negen. Volgens het Laotiaanse ministerie van Defensie hebben zich achtduizend Noordvietnamezen samengetrokken ten westen van het Bolovenplateau. Zij zouden gesteund worden door pantsereenheden.

In Washington heeft de Amerikaanse minister van Defensie Melvin Laird verklaard dat er waarschijnlijk "moeilijke dagen op komst zijn" voor de Zuidvietnamese en Amerikaanse troepen die bij de actie in Laos zijn betrokken. De operatie heeft echter "een bevredigend verloop" en "blijft een succes", zo zei hij op een kabinetsbijeenkomst. Steeds weer wijzen Amerikaanse regeringsfunctionarissen erop dat de actie het bewijs vormt dat de Nixon-doctrine en de Vietnamiseringspolitiek vruchten afwerpen.

Officieel wordt nu in Washington toegegeven dat de Zuidvietnamese troepen tot begin mei in Laos zullen blijven, d.w.z. lang genoeg om te verzekeren dat de Noordvietnamezen hun aanvoerlijnen niet voor het aanbreken van het regenseizoen kunnen herstellen. Amerika hoopt daarmee een jaar van betrekkelijke rust te winnen, waarin de terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Zuid-Vietnam zonder veel risico kan worden voortgezet, aldus zegslieden in Washington.



SOPHIA LOREN & ZOON
...woonhuis een fort...

Sophia Loren bang voor ontvoering zoon

MILAAN – De Italiaanse filmster Sophia Loren heeft van haar villa in Rome een versterkte vesting laten maken omdat zij in voortdurende vrees leeft dat haar zoontje, Carlo Ponti, zal worden ontvoerd, aldus het weekblad "Gente".

De tweejarige Carlo wordt vergezeld door twee gewapende bewakers bij elke stap die hij zet. Sophia Loren is doodsbang voor ontvoering, nadat zij vorig jaar het slachtoffer was geworden van een gewapende roofoverval in New York.

Het weekblad publiceert fotos waarop de jonge Carlo in de tuin van villa Marino loopt, gevolgd door bewakers waarvan één met een machinegeweer. Dat waren volgens het blad politiemannen in burgerkledij.

Het blad beweert verder dat vorige week een indringer er ondanks de uitgebreide beveiligingsmaatregelen in geslaagd is tot de boven-verdieping, waar het kind slaapt, door te dringen. Rond de villa is een muur gebouwd, de ruiten zijn van stalen staven voorzien en alle sloten zijn door steviger exemplaren vervangen.

Fractieleiders morgen voor tv

WILLEMSTAD – De stichting Obra y logra organiseert morgenavond voor TeleCuracao een forumavond over het onderwerp Formacion di gobierno, pro i contra. In het forum hebben zitting de fractieleiders Osbaldo Croes (PPA), Juancho Evertsz (NVP-UNI), W. (Papa) Godett (Frente obrero), Siegfried Rigaud (DP), Ciro Kroon (MASA), Jose Frans (PPBU-PRO) en C. Yarzagaray (AVP). Ook zijn in het forum opgenomen de vakbondsleiders Hubert Spencer (voorzitter AVV-C) en H. (Bebe) Rojer (CCV). Verder is de Kamer van Koophandel uitgenodigd in de persoon van voorzitter Johnny Mauricio. Van laatstgenoemde heeft men nog geen definitief antwoord ontvangen. De andere forumleden hebben mondeling toegezegd van de partij te zullen zijn. Zoals bekend, was het aanvankelijk de bedoeling deze Konfrontashon-avond verleden week te houden. De staten moesten eraan te pas komen om de uitzen ing – zij het wat verlaat – alsnog mogelijk te maken, omdat plotseling van regeringszijde werd teruggegrepen naar een verbod van de regering-Sprockel, waarbij aan politieke partijen werd verboden voor de tv-camera te komen.

Piratenzenders maken bij Scheveningen ruzie

x DEN HAAG – Over de hoofden van de Nederlandse luisteraars heen woedt een hevige strijd tussen twee populaire piratenzenders voor de Scheveningse kust. De directie van radio Veronica, de piraat „met de oudste rechten", heeft een klacht ingediend bij de officier van justitie in Utrecht wegens zeeroof van het zendschip "Nordsee" door een van de twee Zwitserse eigenaren van radio Nordsee International.

Radio Nordsee, eigendom van de Zwitsers Bollier en Meister, zou volgens Veronica in september aan Veronica zijn overgedragen als onderpand voor verstrekte leningen (in totaal een miljoen Nederlandse gulden). Zij kregen de leningen onder de voorwaarde dat het schip van radio ordsee, de Mebo-2, niet voor de Nederlandse kust zou gaan liggen, geen Nederlandse uitzendingen met Nederlandse advertenties zou gaan verzorgen en geen politieke of religieuze uitzendingen voor Nederland zou geven. Ook zou het schip niet vanuit Nederland bevoorraad mogen worden.

Veronica verstrekte de leningen om de concurrentie van radio Nordsee International tegen te gaan. Veronica kreeg bij de in contracten vastgelegde eigendomsoverdrachts, bills of sale, het recht haar eige bemanning aan boord te plaatsen en de beide Zwitserse eigenaren Bollier en Meister, zouden alleen met toestemming van Veronica aan boord van de Mebo-2 mogen komen.

In de korte geschiedenis van radio Nordsee International hebben zich er rondom het piratenstation verschillende zware stormen gewoed. Aanvankelijk lag het schip voor de Engelse kust. Hier werd echter het zenden door de Britse PTT onmogelijk gemaakt en kregen de Britse adverteerders te horen dat zij voor de Engelse wet strafbaar zouden zijn wanneer zij via de piratenzender adverteerden. Daarop zetten de piraten koers naar Scheveningen en kozen ligplaats even buiten de Nederlandse territoriale wateren enkele luttele zeemijlen verwijderd van radio Veronica dat ter hoogte van Noordwijk ligt. Na enige weken zenden werd het bevoorradingsschip van radio Nordsee, de Mebo-1 aan de ketting gelegd in de Scheveningse vissershaven. Dit gebeurde op verzoek van de Panama Overseas Shipping Company, die beweert een vordering te hebben op de heren Meister en Bollier.

Vervolgens huurde de vroegere Amsterdamse nachtclubeigenaar Kees Manders een sleepboot en enterde het zendschip, omdat ook hij nog een vordering zou hebben op de Zwitserse eigenaars. De zeeslag liep zo hoog op dat de koninklijke marine een fregat zond, terwijl de disc-jockeys van het radiostation tussen de platen door mededelingen deden als „help, we worden geënterd" en „luisteraars, doe al het mogelijke om deze kaping te voorkomen".

De entering ging niet door, maar op 24 september staakte radio Nordsee de uitzendingen. Het schip voer naar Belgie en koos een ligplaats voor Oostende zonder echter aan uitzendingen te beginnen. Kort geleden keerde het weer terug naar Scheveningen. De Zwitserse eigenaar Bollier zette met een technicus koers naar het schip en lokte de kapitein van het schip van boord. Toen kapitein Onnes weer aan boord wilde gaan werd hem dit onder bedreiging van een pistool verboden en kreeg hij te horen dat hij ontslagen was.

Radio Nordsee International heeft inmiddels weer de zendknop omgedraaid en is bezig met proefuitzendingen op de FM-band, de middengolf en de 49-meter band. Een van Nederlands populairste discjockeys Joost den Draaier zal binnenkort zijn entree doen op het schip, dat rond 1 maart aan een continue radioprogramma van zes uur 's morgens tot twee uur 's nachts in het Nederlands en Engels wil beginnen.

Radio Veronica zegt het recht te hebben bij contractbreuk het schip naar een Nederlandse haven te slepen, waarbij het ongetwijfeld onmiddellijk door de Nederlandse autoriteiten in beslag zal worden genomen.



TORRANCE, CALIFORNIE. – Joann Carbonara geeft haar vader Frank een zoen in het ziekenhuis waarin hij werd opgenomen kort nadat de 68-jarige man onder de resten van het hospitaal voor oud-strijders was uitgekropen. Hij had 58 uren opgesloten gezeten onder het puin nadat het gebouw door de aardbeving instortte. De aardbeving heeft tot dusver een zestigtal mensenlevens gekost. Links zien we mevrouw Rose Carbonara.

Egypte wil Israel als soevereine staat erkennen

Joodse immigratie moet worden beperkt

NEW YORK – Egypte heeft voor het eerst aangeboden Israel de jure als een soevereine joodse staat te erkennen, mits het de immigratie van joden beperkt. De Egyptische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, Mohammed El Zayyat, heeft dit maandag gezegd in een gisteren gepubliceerd vraaggesprek met de New York Post. Het interview vond plaats nadat El Zayyat aan VN-bemiddelaar Gunnar Jarring het antwoord van zijn regering had overhandigd op diens recente vredesvoorstellen. Goedingelichte kringen noemden het antwoord positief.

Dr El Zayyat zei in een vraaggesprek dat het de eerste maal in 25 jaar was dat de Israeliers van Egypte de erkenning als een soevereine staat krijgen aangeboden. Een dergelijke gelegenheid zou zich nooit meer voordoen, zei hij. Israel moet zich echter niet opwerpen als representant of verzamelplaats van de joden over de gehele wereld. Dergelijke restricties mogen tegenover hen een "morele beperking" schijnen, "voor zover het ons aangaat is het een kwestie van veiligheid", aldus Zayyat. Elke regeling zou volgens hem moeten vaststellen of Israel een land is dat voor alle joden op de wereld "open" staat of dat het beperkt moet blijven tot degenen die er thans wonen.

Volgens de New York Post had El Zayyat verduidelijkt, dat het bij een beperking van de joodse immigratie slechts gaat om een wijziging van de politiek zoals die is neergelegd in het akkoord tussen het Israelische parlement en de internationale zionistische beweging. Daarin wordt de immigratie van joden een Israelische doelstelling genoemd, waarbij elke jood automatisch het recht op Israelisch staatsburgerschap heeft.

Golfverbod voor Agnew

INDIANAPOLIS – De senaat van de Amerikaanse staat Indiana heeft dinsdag de Amerikaanse vice-president Spiro Agnew verboden in Indiana golf te spelen.

Vorige week verwondde een door Agnew geslagen bal drie toeschouwers in het Californische Palm Springs.

Zuid-Afrika boos op koningin Juliana

DEN HAAG. – De Nederlandse regering heeft, zo blijkt uit een communiqué van de R.V.D., met verwondering kennis genomen van de kritische reacties, welke de gift van koningin Juliana aan de actie „betaald antwoord" in Zuid-Afrika heeft gewekt.

Koningin Juliana heeft vorige week een gift geschonken voor de „actie betaald antwoord", welke wordt gevoerd ten behoeve van het door het centrale comité van de wereldraad van kerken in Addis Abeba in januari van dit jaar met algemene stemmen aanvaarde „programma tot bestrijding van het racisme". Dit programma heeft in Nederland de steun gekregen van protestantse kerken, oecumenische instellingen en het episcopaat.

Koningin Juliana, aldus het communiqué van de R.V.D., heeft als lidmaat van haar kerk een gift gegeven aan de actie van de wereldraad van kerken, die gericht is op humanitaire medische educatieve en informatieve doeleinden en wordt gesteund door de protestantse kerken, het episcopaat en de oecumenische instellingen in Nederland. De wereldraad heeft de verzekering gegeven, dat met de middelen van deze actie niet het geweld wordt gesteund, dat verbonden is met het verzet tegen onderdrukking, aldus de R.V.D.

Protest schoolhoofden tegen verkeersomlegging

WILLEMSTAD – De hoofden van zeven scholen, welke in de omgeving Pietermaai en Scharloo liggen, hebben in een schrijven aan het bestuurscollege van Curacao ernstig geprotesteerd tegen het feit dat het verkeer in deze buurt volledig is georganiseerd zonder dat er inspraak is verleend over deze kwestie met bv de leiding van de betrokken scholen. De ondertekenaars van het schrijven maken duidelijk, dat er onherroepeleijk slachtoffers zullen vallen onder de schooljeugd als de politie niet met een flink aantal manschappen ter plaatse is. Ook in andere kringen van de bevolking maakt men zich zorgen over de verkeersreorganisatie, waarbij men zich afvraagt wat het dadelijk wel zal worden als de nieuwe markt op het plein vóór het Postkantoor staat.

Het schrijven van de schoolhoofden luidt als volgt: Ondergetekenden voelen zich genoodzaakt met klem te moeten protesteren tegen de nieuwe verkeerssituatie op Pietermaai die door u zelf is geschapen. In een geval als deze hadden wij verwacht dat u als hoogste verantwoordelijkste orgaan zeker meerdere personen die direct hiermee in verband staan zou hebben gehoord. U hebt helemaal geen rekening gehouden, noch met de 2500 leerlingen, noch met de ouders die deze wegen 's morgens en 's middags moeten kruisen om hun school te bereiken of te verlaten.

Wij hebben persoonlijk het verloop hiervan meegemaakt, en zou de politie niet met tien of vijftien man sterk te hulp komen, dan vallen er onherroepelijk veel slachtoffers op Pietermaai. Redenen waarom wij u serieus benaderen om liefst deze week nog verandering hierin te brengen. Wij staan altijd klaar en willen u van advies dienen wanneer het zulke gevallen betreft. Wij hopen dat u hiervoor begrip zou kunnen tonen.

Het schrijven was getekend door: hoofd St. Agnes kleuterschool, mej. M. Fontilus; hoofd Imelda kleuterschool, mej. J. A. Emanuel; hoofd Albertuscollege, de heer S. Walle; hoofd Aloysiusschool, mej. E. Jansen; hoofd Brigidaschool, de heer H. A. v.d. Hoeven; hoofd St. Jozefschool, de heer G. van Blarcum; hoofd St. Jozef Mavo, de heer P. J. J. van Eyckelenburg.

Japanse kunstmaan in baan om aarde

BASIS OESJI NOERA – Japan is erin geslaagd zijn tweede kunstmaan, de MR-TL, met een gewicht van 63 kilo, in een baan om de aarde te brengen. Dit geschiedde met behulp van een viertrapsraket, de MU-4S, die een stuwkracht heeft van 43.783 ton.

Slavenkamp in Brazilie

RIO DE JANEIRO. – Een onderzoek van de Braziliaanse politie heeft het bestaan van een slavenkamp in de binnenlanden van de staat Matto Grosso aan het licht gebracht. In een rapport dat de politie aan een federale rechtbank heeft uitgebracht wordt gesproken van een „waar concentratiekamp waar honderden mannen in volledige slavernij leefden".

Het kamp een slechts per boot of vliegtuig bereikbare hacienda genaamd „Santa Teresina", werd vorig jaar augustus ontdekt toen er brand uitbrak en velen van de 1.200 blanke slaven ontsnapten. Een aantal van hen stierf aan malaria en voedselgebrek tijdens hun zwerftocht door de jungle, maar anderen slaagden erin de bewoonde wereld te bereiken, waar zij aan de toestanden in het aan de rivier de Araguiaia gelegen kamp bekendheid gaven.

Toen bleek, dat de mannen met beloften over hoge lonen naar de hacienda waren gelokt. Eenmaal daar aangekomen was er van beloning geen sprake. Ze moesten hard werken en werden dag en nacht door de „kamppolitie" bewaakt. Als iemand het waagde bij de leiding te klagen werd hij zwaar mishandeld.

De in Sao-Paulo wonende eigenaars verklaarden dat zij niet met deze gang van zaken op de hoogte waren. Acht leden van de staf van Santa Teresina zijn in de loop van het onderzoek op beschuldiging van mishandeling gearresteerd.

Mr Cathalina aan Godett:

Gronden vervallen voor vergadering van staten over D.G.

WILLEMSTAD – Statenvoorzitter mr C. Cathalina heeft telegrafisch aan de fractieleider van Frente obrero, W. (Papa) Godett laten weten, dat naar zijn mening de gronden vervallen zijn voor het door Frente obrero aangevraagde agendapunt op een statenvergadering met betrekking tot het zogenaamde broodtruck-incident te Santa Maria. Van bevoegd gezag is officieel bevestiging ontvangen, aldus het telegram, dat de minister van Economische zaken, D. G. Croes, niet betrokken is geweest bij bedoeld incident, aldus het telegram van de staten-voorzitter.

Zoals bekend had Frente obrero een statenvergadering over deze kwestie aangevraagd.

Agenda Curacao

.BIOSCOPEN

ROXY 19.00 - 21.00 Comedians. WEST–END: 19.00 - 21.00 The lady of Monza. CINELANDIA: 19.00 - 21.00 The detective. DRIVE–IN: 19.00 - 21.00 Angelique I. CINE–RIO: 20.00 The wise guys. AIRPORT CINEMA I: 19.15 - 21.15 Liefde in Rome. ASIENTO: 20.30 Me Natalie – leeftijd 16 jaar.

CINE–TRUCK

Hedenavond te Cocowijk/meisjeshuis Sta Rosa en morgenavond te Westpunt/-Tamarijn.

BOTICA'S (nachtdienst)

OTRABANDA: Americana, TEL.: 23636; PUNDA: Popular, TEL.: 11269.

DIVERSEN

SOROPTISMISTCLUB: 20.00 bijeenkomst - Avila beach hotel. SPREEKSTER: mevr. Suzy Perlman.

CARNAVAL: 20.00 - 24.00 Jump up - Sint Antoniusschool (Sta Maria) en Sint Martinus de Porresschool (Sta Rosa).

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00 - 15.00 te Soto (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00 - 11.00 te Seroe Fortuna; 11.30 - 12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00 - 15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30 - 16.15 te Zd-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New Yoek - postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (sluiting v. aanget. st. 1 uur vóór postsluiting).

FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden;

10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 Galle, RG, Keukenstraat 20A (boven).

ROTARY 12.30 lunch - hotel Curacao int.

WIPM-aanhangers Klacht tegen

ORANJESTAD — Het hoofd van het bevolkingsbureau op Sint Eustatius, Woodley, heeft een klacht wegens smaadschrift aanhangig gemaakt tegen de heren E. Henriquez, James Maduro, W. Flanders en B. Schmidt van de Windward Islands people's movement (WIPM) in verband met een pamflet dat door hen is uitgegeven tegen het afsluiten van de kiezerslijst, hetgeen gebeurd zou zijn op een vreemde manier, waarvan verschillende WIPM-aanhangers het slachtoffer zouden zijn geworden. De WIPM-afdeling van Statia heeft al aangekondigd, dat men met opgeheven hoofd naar de rechter zal gaan, als de zaak dient.

MADRID. — Tweeduizend arbeiders bij de scheepswerven in Bilbao zijn in staking gegaan uit protest tegen het feit dat zij slechts acht procent loonsverhoging krijgen in plaats van de gevraagde vijftien procent.

SCHEEPSBERICHTEN

K.N.S.M. – Adonis 16 65 nno San Salvador nr Puerto Limon; Ammon 17 te Guanta; Ares 17 verw. te Puerto Cortes; Aristoteles 16 660 zw Azoren nr Willemstad; Ceres 17 te San Juan de Puerto Rico; Chiron 16 te Port of Spain; Hercules 17 vn St Maarten nr Curacao; Hermes 17 te New York; Kreon 16 625 zw Azoren nr St Croix; Memnon 16 650 no Paramaribo nr Amsterdam; Mercurius 17 vn Paramaribo nr Rotterdam; Prins der Nederlanden 17 vn Punta Delgada nr Amsterdam; Theron 17 vn La Quaira nr Puerto Cabello; Ulysses 17 te Willemstad.

TANKERS. – Camitia 16 240 nw vn Lissabon nr Curacao; Cinulia 15 vn Kingston nr Mersey; Crania 16 150 n vn Azoren nr Rotterdam; Khasiella 16 25 zw Terceira nr Stanlow; Viana 13 te Curacao.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. – De New Yorkse effectenbeurs heeft dinsdag een krachtig slot gehad na een flinke omzet. De handel werd verlevendigd door een nieuwe ronde van "prime rate" verlagingen. Tegen het einde van de handel toonde het indexcijfer van Standard and Poor voor de industriefondsen een verbetering van 28 cent. Het indexcijfer van Dow Jones was 1,71 punt hoger. Van de verhandelde fondsen noteerden er naar verhouding drie hoger tegen twee lager bij een omzet van 21,4 miljoen aandelen. Een nieuwe ronde "prime rate" verlagingen - met een kwart procent van zes tot 5 1/4 - werd dinsdagmorgen ingeluid door Bankers Trust. Andere grote banken volgden dit voorbeeld.

AMSTERDAM. — Internationals kalm en verdeeld Heineken en Van Ommeren verbeterd. Andere scheepvaart en cultures stil en prijshoudend. Banken lager, staatsobligaties vriendelijk. Lokale markt overwegend hoger.

Jeugd maakt kennis met Ardito kwintet

ORANJESTAD — Het Ardito kwintet, dat gisteren op Aruba arriveerde, heeft vanochtend twee jeugd-concerten gegeven voor hogere klassen van Mavo-scholen. In totaal worden vier jeugdconcerten gegeven: drie voor de Stichting Culturele Vorming in Schoolverband en één voor leerlingen van Colegio Arubano; in totaal zullen dus ongeveer achttienhonderd kinderen kennis maken met de prachtige muziek die dit kwintet op zijn repertoire heeft.

Voor eerst gezien

De heer Beyk, bestuurslid van de stichting Culturele vorming in schoolverband begon met de kunstenaars aan de kinderen voor te stellen, waarbij de hoornist Peter Hoekmeijer een extra enthousiast applaus ten deel viel, waarschijnlijk vanwege zijn hippe haardos en fikse baard. De artisten demonstreerden daarna stuk voor stuk hun instrumenten, zodat de kinderen meteen een goed idee kregen hoe de verschillen in klank liggen. De meesten zagen en hoorden voor het eerst een hoorn, hobo en fagot. De fluit is uiteraard wat meer bekend en de klarinet heeft men vaak genoeg gezien en gehoord in pop-ensembles.

De scholieren genoten hierna volop van het prachtige spel van deze virtuoze ras-muzikanten in het verdere programma, dat bestond uit werken van Jurriaan Andriessen, Franz Danzi, Hugo de Groot en Wolfgang Amadeus Mozart. Van laatstgenoemde werd het laatste deel van het wonderschone planokwintet uitgevoerd, waarbij Ben Smits de pianopartij vertolkte. Dit kwintet zal (uiteraard in zijn geheel) ook worden uitgevoerd tijdens het avondconcert voor het Arubaanse publiek op a.s. donderdag.

Wij hopen dat, ondanks de vele carnavalsactiviteiten, vele muziekliefhebbers naar de schouwburg zullen trekken om van het spel van dit kwintet te genieten. De tournee die door medewerking van de Sticusa mogelijk werd is in ieder geval als geslaagd door het feit dat niet minder dan achttienhonderd scholieren kennis hebben kunnen maken met instrumenten die door het ontbreken van een symfonieorkest op Aruba zelden of nooit gehoord worden.

Hof bevestigt vonnis in Capital-zaak

ORANJESTAD. — Het Hof van Justitie heeft gistermorgen het vonnis bevestigd in de zaak-Hotel Capital. De eis van de hotel-directie tegen gezaghebber O. Henriquez werd afgewezen door het hof. Hotel Capital had de zaak aangespannen bij het gerecht in eerste aanleg in verband met het feit, dat de gezaghebber de hotel-vergunning had ingetrokken wegens het gelegenheid geven tot ontuchtige handelingen. In eerste aanleg werd de gezaghebber in het gelijk gesteld. Ook in hoger beroep gebeurde dit. Voor de gezaghebber trad op eilandsadvocaat mr Carlos Herrera, voor Hotel Capital advocaat H. Gonzales.

Deserteur in VS veroordeeld

FORT GORDON — Joseph Parra, de eerste Amerikaanse deserteur didoor Zweden is uitgewezen, is door een krijgsraad in Fort Gordon in de staat Georgia tot achttien maanden dwangarbeid veroordeeld. Parra deserteerde in juli 1968 uit het leger toen hij in Yokohama (Japan) was gestationeerd. Twee jaar en vier maanden woonde hij in Zweden toen hij wegens handel in verdovende middelen werd uitgewezen.

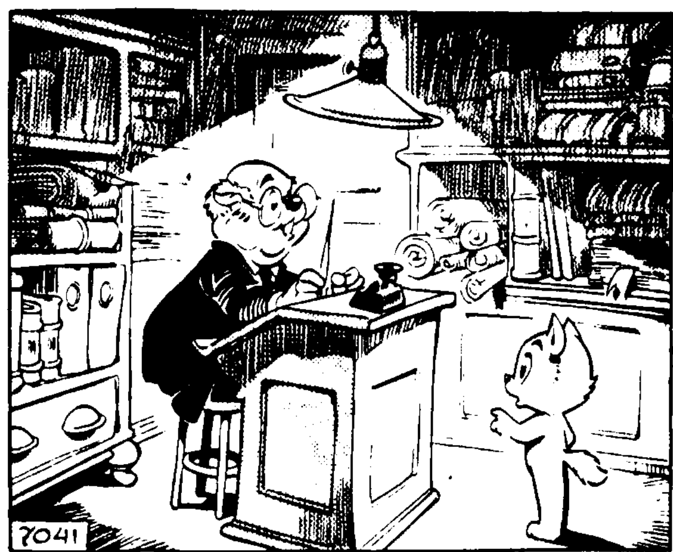
Beurs van New York

	16/2		16/2
Acf Industries	49 3/8	Marcor Corp	37
Air Reduction Co	25	Martin Mariette Corp	23
Allied Chemical	28 3/8	May Department Stores Co	38 1/2
Aluminium Co of America	64 7/8	McDonnel Douglas Aircraft	33
American Brands	46 1/8	Merck & Co	98
American Can Co	41 5/8	Minnesota Mining & Mfg	104
American Cyanamid Co	35 7/8	Mobil Oil Corp	54 3/4
American Electric Power	30 3/8	Monsanto Co	39 7/8
American Metal Climax	35 1/4	National Biscuit Co	49 7/8
American Motors Corp.	7 5/8	National Cash Register	40 1/4
American Smelting & Refining	27 1/2	National Distillers & Chemic	18 5/8
American Telephone & Telegraj	52 3/8	National Gypsum Co	25 1/4
Ampex Corp	21 1/4	National Steel Corp	45 3/4
Anaconda Company	22 1/4	North American Rockwell Co	25 1/8
Armco Steel Corp	21 3/4	Olin Mathieson Chemical	23
Atlantic Richfield Co	71 1/4	Pacific Gas & Electrical	33 1/2
Bendix Corp	35	Pennsylvania Central Co	7
Bethlehem Steel Corp	22 5/8	Pepsico, Inc	55 1/4
Boeing Co	23 1/2	Phelps Dodge	44
Burroughs Corp	124 5/8	Philip Morris Inc	54 3/8
Canadian Pacific Ry Co	71	Phillips Petroleum	33
Celanese Corp of America	70 3/8	Proctor & Gamble Co	59 1/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	52 3/8	Radio Corp of America	33 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	58	Ojjc Republic Steel Corp	59 3/8
Chrysler Corp	27 1/4	Reynolds Tobacco (R.J.)	43 1/2
Cities Services Co	46 3/4	Royal Dutch Petroleum	80 1/4
Colgate Palmolive Co	47 5/8	Sears, Roebuck & Co	––
Colt Industries Inc	21 3/8	Shell Oil Co	53 1/8
Commonwealth Edison	41	Southern Co	––
Consolidated Edison of NY	27	Southern Railway	70 1/4
Continental Can Co	40 1/2	Sperry Rand Corp	32 3/4
Continental Oil	34 1/2	Standard Oil of California	54 1/4
Curtiss Wright Corp	28 5/8	Standard Oil Co Indiana	58 5/8
Dart Ind	40 1/4	Standard Oil Co New Jersey	74 3/8
DOW Chemical	82 1/4	Studebaker Worthington Inc	61
Dupont (e.i.) de Nemours	138	Sunn Oil	50
Eastman Kodak	77 1/2	Texaco Inc	36 1/8
First National City Bank	69 3/8	Texas Instrument Inc	87 3/4
Ford Motor Co	58.1/4	Transamerica Corp	18 3/4
Frühauf Corp	34 3/4	Union Carbide Corp	44 1/4
General Electric Co	105 3/4	Union Pacific Railroad	46 1/2
General Food Corp	86	Uniroyal	21
General Motors	82 3/8	United Aircraft Corp	37
General Public Utilities	23 3/4	United Fruit Co	19 3/8
General Tel. & Electronics	32 3/8	US Steel Corp	33 7/8
Getty Oil	80 1/8	Western Union Telegraph	46 1/4
Gilette Co	50	Westinghouse Electric Corp	76 1/4
Gimbel Brothers Inc.	39 3/4	Woolworth (F.W.)	47
Goodyear Tire & Rubber	31 7/8	American Stocks	––
Gulf Oil Corp	31 3/8	American Stocks	17 3/8
Illinois Central Ind.	33 3/4	Brascan	––
Intern. Business Machine	341 5/8	Amerade	52 3/4
Intern. Harvester	33 3/4	Brit. Am. Oil	20 5/8
Intern. Nickel of Canada	44 1/2	Caterpillar	47 1/4
Intern. Paper	35 3/4	Columbia Gas	39 3/8
Intern. Tel & Tel	56 5/8	North Am. Phil Corp	29 3/8
Johns-Manville Corp	45 5/8	Westerban	38 5/8
Kennecott Copper Corp	41 1/2	KLM	52 5/8
Kraft Co	42 3/4	Twent. Cent. Fox	13 1/8
Litton Industrie Inc	29 7/8	DOW Jones Index:	890.06
Lockheed Aircraft	10 1/2		

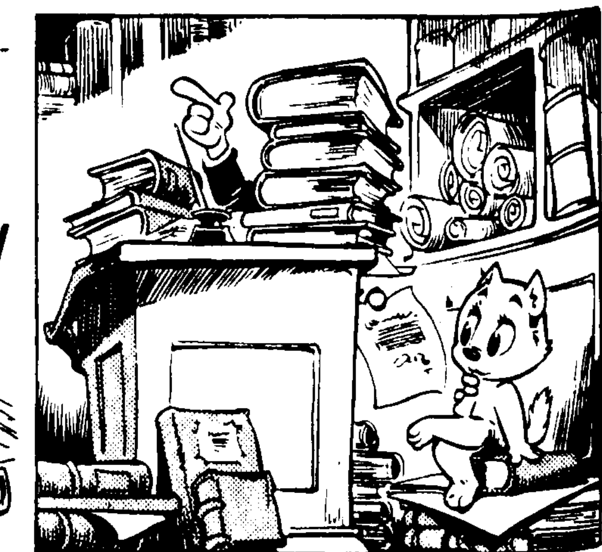
Beurs van Amsterdam

	16/2	17/2		16/2	17/2
1. 7 pCt Ned 66/1	96.50	96.70	34. Naarden	95	95
2. AKZO	91.10	90.30	35. Ogem	84.80	88.00
3. Heinekens bel en b	225.30	232.20	36. Pakhoed	80	80.00
4. Heinekens bier	226.20	233.30	37. Rijnschelde	170.2	170.2
5. Hoogovens	85.10	84.70	38. EMS	17	17.10
6. Philips	48.70	49.00	39. Scholten-honing	45.50	45.50
7. Unilever	93.70	94.30	40. VMF	71.50	70.10
8. Kon Olie	145.30	146.70	41 Ver Ned Uitgeversb	131	133
9. KLM	177	173.80	42. Wereldhaven	490	486
10. KNSM	103.60	104.30	43. Wessanen	67.50	68.50
11. v.Ommeren	301.5	314	44. Ant. Brouwerij	145	––
12. Scheepvaart Unie	88.30	89.20	45. Ant. Verf	128	125
13. Alg Bank Ned	262.80	260.80	46. Aruba Electr.	113	115
14. Nat Nederlanden	75.30	74.80	47. Sur. Brouwerij	295	305
15. Ngombezi	87.5	88	48. Converto	855	860
16. Alb Heijn	185	185.50	49. Goldmines	130	130.80
17. Bergh en Jurgens	––	––	50. Ika Bel Mij	180	182.50
18. Bergoss	145	148.5	51. Nefo	66	67.90
19. v. Berkel	186	186.5	52. Robeco	235	235.90
20. Bols	148.70	148.10	53. Rolinco	180.60	181.80
21. Bredero ver bedr	436	432.5	54. Utilico	126.60	127.50
22. Buehrmann Tetter	70.50	70.60	55. Alcan Alum.	26	25.7
23. Bijenkorf beheer	377	366.5	56. Ned Ant 6 1/2 67	90.3	90.4
24. Calve	675	673	57. Ned. Ant 5 60	81	81
25. Cur. Handelmij	183.4	185.8	58. Ned. Ant 4 1/2 59	92	92
26. Elsevier	450	452	59. Ned. Ant 4 1/2 62	82.2	822
27. Fokker	52.50	54.80			
28. v. Gelder	90	87.70	Intern Concern	103.5	103.8
29. Gist-brocades	87	91	Industrie	120.4	121.4
30. v d. Grinten	250	249	Scheepvaart	100.2	102.4
31. Hagemeijer	128	128.80	Banken	103.9	103.3
32. Internatio-Muller	51.30	51.50	Handel	96.1	96.5
33. Kon Ned Papier	143	146.5	Algemeen	108.3	108.9

Tom Poes en de Erfpachter







7041. — Tom Poes begreep, dat hij de gang van zaken niet op zijn beloop kon laten. Daarom begaf hij zich naar het gemeentehuis en vroeg de ambtenaar eerste klasse Dorknoper te spreken.

"Kunt u me ook zeggen, wie de eigenaar van de grond om Bommelstein is? " vroeg hij.

Daar keek de beambte vreemd van op.

"Maar dat is toch Bommel O.B.? " riep hij uit. "Ik heb nooit reden gehad om daar aan te twijfelen. De verschuldigde lasten zijn altijd op tijd betaald! " "Er is iets met efpacht," legde Tom Poes uit. "Heer Bommel wil er niets over horen, want het is zijn voorvaderlijke grond, zegt hij. Maar dat gaat grote moeilijkheden geven".

"Heel interessant! " hernam de heer Dorknoper. "Een onvoorzien geval van erfpacht, zegt u? Dat is net een kolfje naar mijn hand. De kadastrale aangelegenheden zijn keurig bijgehouden en alles wordt netjes beschreven zoals u zien zult".

Met deze woorden trok hij een groot boek uit een kast en begon er in te bladeren.

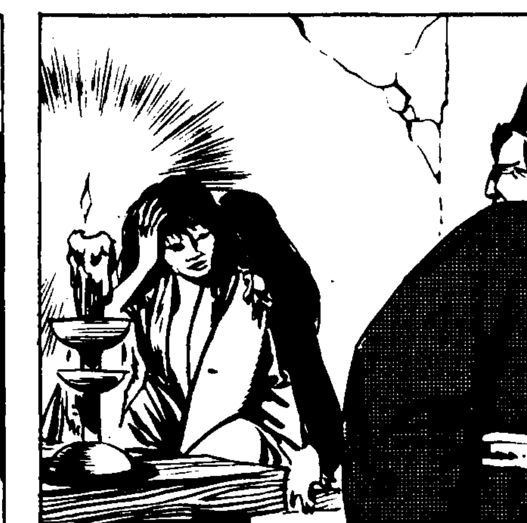
"Deze foliant behelst de laatste eeuw," vervolgde hij glimlachend. "En als het hier niet in te vinden is kan ik verder terug gaan. Een ogenblikje".

Hij toog ijverig aan het werk, en terwijl hij mompelend de bladzijden omsloeg stapelden de boeken zich om hem heen, zodat hij al spoedig aan het oog onttrokken was.

"We naderen nu de stichting van de stad Rommeldam in 1216", meldde hij tenslotte uit de opstijgende stofwolken. "En kijk; hier hebben we iets over de bouw van een burcht op de Drakenheuvel. Dit moet het wezen".

Rechter Tie en de vossemoorden







33—13. „Leeft je moeder ook nog? " vraagt Rechter Tie belangstellend. „Nee," zegt het meisje. „Vreemde mensen hebben mij opgevoed. Ze gaven mij aan een slechte man en toen ben ik gevlucht. Later kwamen ze op een nacht om mij te halen, maar toen had ik mijn minnaar al en ze schrokken zo erg toen ze hem zagen dat ze hard wegrenden. Een brak zijn benen over een kei en de anderen sleurden hem achter zich aan! " Ze is gaan zitten en Rechter Tie neems nu ook plaats op een van de wrakke banken. Ze huivert en haar haar plakt aan haar bezwete voorhoofd. „Ik voel me zo vreemd, de laatste tijd", zegt ze klagelijk. Maar dan verheldert haar gezicht zich weer. „Soeng komt vaak 's avonds om op zijn fluit te spelen," zegt ze. „Mijn vossen houden van zijn muziek en Soeng houdt van mij. Hij wil me meenemen naar een betere plaats, maar hij kan niet met me trouwen. Dat wil ik ook niet, want ik mag mijn minnaar niet in de steek laten..." Ze werpt een blik op het geraamte. „Soeng heeft me nooit iets over je vader verteld," zegt Rechter Tie. „Natuurlijk niet! " roept het meisje uit. „Vader zei dat ik met niemand over hem mocht praten! " Ze schrikt plotseling en stamelt: „En nu heb ik U alles verteld! " Rechter Tie kijkt het meisje bezorgd aan. Het is duidelijk dat ze ernstig ziek is. Ze moet hier zo gauw mogelijk vandaan.

het komplot







Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 facetas del jazz (voice of America); 19.30 discovaria; 20.30 Wally Wednesday; 22.00 int. nieuws; 2.05 exitos de ayer (N.A.); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17 00 felicitaciones; 17.10 Judo demonstratie; 17.30 Faith for today; 17.55 days of our lives; 18.20 pa un Corsow mas feliz; 18 30 nieuws int. na pap.; 18.45 noticia local di awe; 19.00 progr. Volksontwikkeling en Cultuur; 19.16 Wimco Osterizer demonstratie; 19.30 21st century; 20.00 cinco of seis; 20.15 Hawaii five- O 21.15 nieuws (ned.); 21.30 Nos Tera (dokter Saleh); 22.30 the saint.

xxxxx

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imaginesusicales (radio Ned.); 18 30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.); 17 00 economisa cu La Esperanza; 17 30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (St Francis hour); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17 15 Palabranan di Bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.15 fortress of faith; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws, nieuwsblok, Drim, muziekprogr. door Gert van Drimmelen, musicarla; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(115320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 22 20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

xxxxx

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07 00 nieuws ANP; 07.10 ochtenblad; 08 00 nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.35 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

xxxxx

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Linda self servide; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 0700 opening; 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticias int. (pap.); 07.30 musica instr.; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local na pap.; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias espaol; 07.30 news in english; 07.45 news break - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12 10 noticias di deporte; 12 25 news break - AP; 12.30 news in English; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 14.30 musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 ultimas noticias; 16.30 stories of Great Chr.; 16.45 kinderuurtje.

SAMBUMBU

"De man verloor telkens zijn bewustzijn voor korte tijd en viel daarbij. Volgens de dokter was er weinig aan te doen, de leeftijd. Maar hijzelf wist wel beter. Telkens als er persoonlijke vijanden in de buurt kwamen, viel hij in zwijm. Vijanden werkten op hem in, hij voelde het duidelijk. Soms werd de situatie pijnlijk Als er visite kwam en hij vertrouwde de mensen niet, sloeg hij met zijn armen in de lucht, om kwade invloeden van zich af te weren. Was hij alleen op zijn kamer, dan schreeuwde hij soms en sloeg met een stok in de lucht. Hij twijfelde geen ogenblik aan de oorzaak van zijn kwaal."

Een jong meisje: "Ik werd nerveus en had vijanden. Mijn tantes hebben mij naar een grote donkere vrouw gebracht in een zijstraatje van de stad. Zij was in een zwart lang kleed gehuld. Ik moest me uitkleden en zij goot water met knoflook over mij hoofd, het beet erg. Ik kreeg enkele heerlijk ruikende watertjes mee om me thuis te baden. De behandeling kostte meer dan honderd gulden".

P B.

Discontoverlaging in VS en Canada

WASHINGTON — Elf van de twaalf reserve banks in de Verenigde Staten hebben hun disconto met ingang van zaterdag 13 februari verlaagd van vijf procent tot 4,75 procent. De federal reserve board, het bestuur van het centrale-bankstelsel in de Verenigde Staten, heeft zijn goedkeuring gehecht aan de verlaging.

De federal reserve bank van New York deed niet mee. De Bank of Canada heeft met ingang van maandag het bankdisconto verlaagd van 6 tot 5 3/4 procent.

REACTIE GODETT OP RIJNSCHOT-COMMENTAAR

Nooit in kabinet met Isa, Kroon of Bikker

WILLEMSTAD – Nooit zal ik in een regering samenwerken, waarin Isa zitting heeft, of Ciro Kroon of Bikker. Het is daarom absoluut niet waar, dat Frente obrero een overeenkomst heeft om over drie maanden in de regering te komen. Misschien is er wel een overeenkomst tussen Juancho Evertsz en Chicho Jonckheer. Aldus Frente-leider W. (Papa) Godett naar aanleiding van de verklaring van de heer C. Rijnschot aan de Amigoe. De heer Godett gaf als zijn mening, dat deze verklaring verschillende pertinente onwaarheden bevat en merkte verder op, dat het tot heden nog wel zo is, dat niet één persoon uitmaakt wie er al dan niet een held is. Het volk beslist dat en dat geschiedt meestal na de dood van de betrokkene.

De heer Godett concludeerde verder uit deze helden-stelling, dat de heer Rijnschot wellicht de begrippen held en vriend met elkaar verwart, waar hij spreekt over de heer Mac Alberto als held. Daar is het nog te vroeg voor, om dit nu al vast te stellen, meent de heer Godett.

De manifestatie, waarover de heer Rijnschot sprak, was misschien een manifestatie ten gunste van Juancho (Evertsz). Daarbij werden de arbeiders verraden, omdat die gebruikt werden voor het doel van de heer Evertsz, meent hij. Overigens heeft de heer Rijnschot – met of zonder papieren – geld moeten lenen bij de Volkscredietbank om een mooie auto te kopen. "Ik heb echter nooit de arbeiders verraden", zo vervolgde de heer Godett.

Deze was van mening, dat de heer Rijnschot wel gek moet zijn om maar zelf te vermoeden, dat hij (Godett) ooit zou kunnen samenwerken met de heer Ronchi Isa. "Deze heeft jaren geleden de revolver tegen mij getrokken. Hij was ook minister van Justitie en dus verantwoordelijk voor het politie-optreden op 30 mei", aldus de heer Godett. Om deze reden kan hij ook geen boodschappenjongen zijn van de heer Isa. Volgens de Frente-leider is de heer Rijnschot wel een boodschappenjongen van de heer Evertsz. Deze schrijft Até vol of laat die volschrijven, hoewel de naam van de heer Rijnschot er boven staat.

Wat de bijeenkomst van vrijdagmorgen betreft, verklaarde de heer Godett, dat de CBH-voorzitter Provence hem was komen halen. De arbeiders hadden niet tegen hem geschreeuwd maar hadden wel gereageerd, toen men hem (Godett) de microfoon ontnam. Zij hadden geroepen, dat Godett een kans moest hebben om te spreken. Dat was gebeurd, toen hij (Godett) had gezegd, dat een medaille twee kanten heeft. Het spreken was hem echter onmogelijk gemaakt door de gebroeders Rosario, een zekere Henriquez en Provence.

Het idee om de vakbonden bijeen te brengen, aldus de heer Godett, was ook van hem afkomstig geweest. Hij had BTG-leider Fiel Martis aangeraden naar Casa Sindical te gaan om hierover te spreken. De heer Godett was namelijk van mening, dat de vakbonden, als zij gezamenlijk aan de regering 48 uur de kans gaven om af te treden, dit ook hadden bereikt. Het was echter zijn zorg, dat de gehele regering aftrad en niet alleen de heer Isa. Want in dit laatste geval had er een NVP-streek achter kunnen zitten. Toen zaterdagmiddag was opgebeld naar Casa sindical; was meegedeeld, dat er niets bekend was van een dergelijke vakbonden-vergadering. Dat was gezegd door de heer Spencer.

De heer Godett noemde het verder onwaar, dat 30 mei niets had gebracht voor de arbeiders. De loonsverhogingen, ook de actie van begin december 1969 waren een uitvloeisel van 30 mei. Vóór die tijd durfde men bijna niets te ondernemen. Het moest de heer Godett verder van het hart, dat hij niet de steun van de vakbondsleiders nodig heeft, maar dat hij tevreden is als de arbeiders achter hem staan. Als men iemand rechterlijke vonnissen gaat voorhouden, dan moet men wel goed om zich heen kijken, meent de heer Godett. Ook onder de vrienden van de heer Rijnschot bevinden er zich verschillenden, die veroordeeld zijn, ook onder diens sindicale vrienden.

Hoewel het NVP-statenlid mevrouw Lucina da Costa-Gomez wijlen minister Nita zoveel mogelijk had tegengewerkt, wat de Gele Koortsbestrijding betreft, was zij als minister maar al te graag bereid geweest om diploma's op dat gebied uit te gaan delen, ook op Aruba.

De heer Godett vroeg zich verder af, of iemand, die eerst NVP-er is, dan een URA-man en tenslotte weer NVP-er wordt en die van de ene overheidsdienst, waar hij werkte en waar hij blijkbaar geen bevordering kon krijgen, zo nodig overgeplaatst moet worden naar een andere dienst, waar het diensthoofd blijkbaar geen bezwaar heeft tegen deze promotie, of dat niet riekt naar het nastreven van eigen belang. Al heeft men dan de mond ook vol over algemeen belang. "En over radicalisme en destructie gesproken, meent de heer Godett: Vijftien jaar lang was de DP aan het bewind en de NVP in de oppositie. Deze noodzakelijke veranderingen kwamen niet af. Die konden slechts door radicalisme afgedwongen worden. Was dat niet gebeurd, dan was er nog niets anders geweest. Als de heer Rijnschot tegen radicalisme is, dan moet hij wel bedenken, dat de stiefvader van Mac Alberto, naar wie een plein genoemd is, ook radicaal heeft gehandeld. Dat was Felis Chacuto, nu erkend als held. En dreigen met dynamiet, is dat geen teken van radicalisme?". Aldus de heer Godett.

Groep mannen valt toerist in Punda lastig

WILLEMSTAD – Volgens mededelingen van een taxi-chauffeur heeft gisteravond een groep mannen in de Breedestraat Punda een toerist lastig gevallen en ook de taxi-chauffeurs, die met de toerist aan het praten waren. Volgens verklaring van de aangever, sloeg een persoon uit de groep voorbijgangers de toerist in de rug, toen deze met twee taxi-chauffeurs aan het praten was. Een van de chauffeurs maakte daarover een afkeurende opmerking waarna de mannen de chauffeurs te lijf gingen. Er ontstond een vechtpartij waarbij de mannen met stenen gooiden. Een van de chauffeurs liep een kapwond op aan zijn linker pols en aan zijn boven arm, terwijl ook zijn bril werd vernield. De motorkap en het kofferdeksel van een der taxi's werd licht beschadigd. De recherche stelt een onderzoek in.



...oorspronkelijk ontwerp...

...gewijzigd ontwerp...

Mevr. Van der Sar distantieert zich:

Ontwerp carnavals-sticker veranderd

WILLEMSTAD. – Mevr. M. van der Sar wenst zich geheel te distantieren van de symbolische tekening voor het carnavalsfeest zoals deze voorkomt op de vlaggetjes die worden verspreid. Op deze vlaggetjes wordt haar oorspronkelijke ontwerp geheel overtrokken weergegeven. Het hele figuur, het karakter ervan is totaal veranderd. Van een vrolijk, dartelend meisje, met een echt Curacaos gezichtje, dat de indruk moet geven dat carnaval een fijn feest is, werd een sex-bom gemaakt, met een pruik op mede waardoor het gezicht meer op een Zuidamerikaanse type lijkt.

Mevr. Van der Sar heeft inmiddels rechtskundig advies ingewonnen en er is haar gezegd dat zij volkomen in haar recht staat om een brief naar het comité te schrijven en te eisen dat de verspreiding van deze vlaggetjes wordt stopgezet en een schadevergoeding te vragen voor bijvoorbeeld elk vlaggetje dat op de straat is.

Zij wil met nadruk naar voren brengen dat zij niet verantwoordelijk is voor deze tekening, zoals gedrukt op de vlaggetjes. Zij wil haar naam hiervan verschoond zien en zegt dat die tekening haar naamkaartje niet mag zijn.

Toen zij haar de proefdruk van het vlaggetje lieten zien, was er nog niets veranderd aan het ontwerp. Zij had toen zelf nog enkele wensen kenbaar gemaakt met betrekking tot de kleuren die gebruikt moesten worden. Zij kreeg het vlaggetje pas weer te zien toen het reeds op straat verspreid was. Zij was verbijsterd toen zij zag wat zij er van hadden gemaakt, buiten haar medeweten om. De auto-stickers zijn wel goed, volgens haar ontwerp. Die werden in de V.S. gemaakt terwijl de vlaggetjes op Curacao gedrukt werden. Zij is inmiddels te weten gekomen dat het comité de opdracht heeft gegeven om de tekening te veranderen. In de wet wordt dit volgens haar omschreven als „diefstal van geestelijk eigendom".

Vergelijkt, kan men het volgende opmerken: 1. de borsten steken uitdagender naar voren; 2. de heup zakt door en biedt zich als het ware aan; 3. het meisje kreeg een pruik op, ketting en sandalen aan; 4. trekken van gezicht veranderd; 5. kop rechts, daar is een cliché-kop van gemaakt, een standaardtype (weinig origineel), met krullen in het haar terwijl die niet zo is op haar oorspronkelijke ontwerp.

Desgevraagd vernemen wij van de voorzitter van het Curacaos carnavalscomité, de heer Merien, dat mevr. Van der Sar inderdaad een opdracht is gegeven voor een ontwerp van een „sticker". Dit ontwerp werd, met haar toestemming, gewijzigd voor het vlaggetje, dat verspreid wordt. Overigens, zo merkte de heer Merien op, komt de signatuur van mevr. Van der Sar wel voor op de „sticker" (het oorspronkelijke ontwerp), maar niet op de afbeelding op de vlaggetjes.

Geen contact

WILLEMSTAD – De redactie van het onderwijsblad voor de Nederlandse Antillen Cachu bestond eind 1970 uit hoofdredacteur Pim Heuvel en de redactieleden mej. M. Fontilius (kleuterleidster), mevrouw C. Jansen-van Heeswijk (MAVO), H. van der Hoeven (Don Bosco), C. Luisa (basis-onderwijs), W.J.M. Ooms (buitengewoon onderwijs), R. Riedel (basisonderwijs en waarnemend hoofdredacteur) en I. van Wilgen(huishoudonderwijs). Van de redactielijst werd afgevoerd de heer F. Antersijn. Motief, zoals vermeld in het laatste Cachu-nummer: "wegens gebrek aan activiteit. Herhaalde pogingen om met hem in contact te treden mislukten". Wellicht werd toen al gewerkt aan de oprichting van de Partido socialista republikano (PSR), aan de wieg waarvan de heer Antersijn stond.

* 1.117 woningen in het door aardbevingen getroffen gebied van de San Fernando vallei in Californië zijn onveilig verklaard. De bewoners moeten deze huizen verlaten. Zij zijn er ook onmiddellijk nadat de woningen onveilig werden bevonden, uit vertrokken.

WILLEMSTAD. – De leden van het bestuur van de Kamer van Koophandel die erbij aanwezig waren toen vakbondsleider M.A. vorige week donderdag tijdens een vergadering binnenkwam met een pakje waarin volgens zijn zeggen dynamiet zat, moesten vanmorgen voor de rechter commissaris getuigen in verband met een rechterlijk vooronderzoek. Volgens een verklaring die daags daarop door de politie aan de pers werd verstrekt zou M.A. het pakje hebben geopend om aan de aanwezigen te laten zien dat er dynamiet inzat. Later zette echter een woordvoerder van de Kamer desgevraagd uiteen dat het pakje in tegenstelling tot het politiebericht niet geopend was doch dat men alleen een pak gezien had waarop het woord „dynamiet" stond geschreven. Tijdens de verklaring van de Kamer tegenover de Amigoe werd ook nadrukkelijk gesteld dat men geen aangifte bij de politie had gedaan omdat men niet van mening was dat M.A. huisvredebreuk had gepleegd, noch had men kunnen verifiëren dat er in het kartonnen pak dat doorhem op tafel werd gelegd inderdaad dynamiet zat. Men had wel de gouverneur en de gezaghebber opgebeld om hun op de hoogte van het gebeuren te brengen. Dit ook omdat M.A. bij zijn bezoek aan de K.v.K. gezegd had dat hoewel hij erom verzocht had geen van deze personen hem een onderhoud wilde toestaan. Op de foto: de voorzitter van de Kamer, de heer J. Mauricio, op de trap van het stadhuis op weg naar de rechter-commissaris.

Aanhouding voor diefstal cheque

WILLEMSTAD – De recherche heeft de man E.L. aangehouden op verdenking van diefstal van twee cheques. Hij is in verzekerde bewaring gesteld, ondanks het feit, dat hij ontkend heeft de cheques te hebben gestolen en bij een bank geweest te zijn om de cheques te verzilveren. De aangifte van diefstal werd verleden week woensdag gedaan door een Amerikaanse toerist. Deze deelde mee, dat een van de cheques blanco was en de andere was uitgeschreven voor zeshonderd dollar. Hoe de cheques gestolen waren kon de toerist niet vertellen. Rond twaalf uur gistermiddag verrichtte de recherche de aanhouding. L. zou getracht hebben de beide cheques te verzilveren.

WILLEMSTAD. – Op doorreis uit Trinidad en Tobago zou vanmiddag op Curacao aankomen de heer Daniel Benedict, assistent secretaris van de International metal workers federation, welke zijn hoofdkantoor heeft in Geneve. Hij heeft op Trinidad het congres bijgewoond van de Caribische organisatie van bauxiet- en mijnwerkers. De heer Benedict is geen onbekende voor de Curacaose vakbeweging. Hij heeft namelijk een belangrijke bijdrage geleverd aan het tot stand komen van de vakbeweging hier, toen deze nog in het prille begin van zijn bestaan stond.

Antwoord op WAB-klacht

BC: risico-voorwaarden stagneren gunningen

ORANJESTAD. – Naar aanleiding van het bericht van de WAB aan de pers, dat sedert het vorige jaar november op Aruba geen projekten meer zijn gegund, heeft het bestuurscollege van Aruba meegedeeld dat sedert begin 1970 door de aannemers bij inschrijvingen voorwaarden worden gesteld ter dekking van het risico en kostenstijgingen gedurende de uitvoering van een werk. Het stellen van voorwaarden maakt deze inschrijvingen ongeldig ingevolge de bepalingen van het reglement Openbare aanbestedingen werken Meerjarenplan Nederlandse Antillen, zulks overeenkomstig het gestelde in de algemene voorwaarden. Het bc vermag aan dat feit niets veranderen.

Naar aanleiding van de bezwaren van de aannemers tegen inschrijvingen zonder enige risicoregeling tegen kostenstijgingen, is het bc daarover in overleg getreden mt de regering. Vooruitlopende op een algemene regeling heeft de regering goedgevonden, dat voor een tweetal projekten waarop begin 1970 was ingeschreven, te weten de school te Pos Chiquito en de omrastering van de luchthaven, onderhandeld werd met de inschrijvers over een aanvaardbare risicoregeling.

Voor 75 procent

Opvallend was, dat daarna in april 1970 bij de inschrijving van de bouw van noodlokalen, acht percelen, geen bijzondere voorwaarden werden gesteld door de voor gunning in aanmerking komende inschrijvers. Evenmin werden bijzondere voorwaarden gesteld bij de inschrijvers in september en oktober 1970 voor de wegen van Oranjestad naar Santa Cruz en naar Paradera.

De regering heeft uiteindelijk een regeling getroffen waarbij de stijgingen van loonkosten na 1 juli 1970 als gevolg van overheidsmaatregelen voor honderd procent worden vergoed en de stijgingen van loonkosten als gevolg van wijzigingen van cao's voor 75 procent. Per 1 juli was een nieuwe cao afgesloten voor de duur van twee jaar en zeven maanden. Deze regeling wordt thans ook opgenomen in de bestekvoorwaarden. De bij de WAB aangesloten bedrijven echter verbinden aan de inschrijvingen de voorwaarden dat honderd procent zullen worden verrekend kostenverhogingen van lonen als gevolg van wettelijke en algemeen geldende regelingen, van materieel, materialen, verbruiksgoederen, water en energie, van prestaties van onderaannemers en derden, van vrachten en verzekeringen en van douane- en andere invoerrechten en accijnzen. Bovendien wensen deze bedrijven verrekend te zien de gevolgen van eventuele deviezenbeperking en devaluatie van de Antilliaanse gulden.

Bij de inschrijving van het nieuwe ziekenhuis zijn de bijgevoegde voorwaarden weer enigszins gewijzigd, door te stellen, dat verrekenbaar dienen te zijn alle kostenstijgingen als gevolg van overheidsmaatregelen, waaronder begrepen eventuele devaluatie. Het moge duidelijk zijn, dat het bc niet kan afwijken van de door de regering vastgestelde regeling. Immers, afgezien nog van de ongeldigheid van de inschrijvingen, dient ermee rekening te worden gehouden, dat de financiering van de verschillende welvaartsprojekten door Nederland geschiedt. Het bc kan niet eenzijdig de voorwaarden van inschrijving wijzigen of over de in het kader van de Nederlandse hulp beschikbare financieringsmiddelen eenzijdig beschikken, aldus het Arubaanse bc.

MUIDERBERG. – Het bestuur van de vereniging van radiozendamateurs heeft de minister van Verkeer en Waterstaat in een telegram toestemming gevraagd om bij eventuele verbreking van de communicatie tussen Nederland en Curacao berichten van particulieren van strikt persoonlijke aard te mogen overbrengen.

In mei 1969 bij de mei-onlusten op Curacao zijn de openbare telefoon- en telegraafdiensten gestaakt zodat er enige tijd geen communicatie mogelijk was tussen Curacao en de buitenwereld. Wel hadden gedurende die dagen Nederlandse zendamateurs geregeld contact met hun hobbyvrienden op Curacao.

GRADICIMIENTO

Gregorio Simileer, yuinan i soeur Judith, ta gradici sinseramente dokternan principalmente dokter Chan, soeurnan, verpleegsternan di San Pedro Hospitaal koe a presta nan bon cuido i atencion durante enfermedad largo di

CATHARINA SIMILEER
(q.e.p.d.)

tambe na toer amigo, amiga i conocirnan koe a compaña nos na entiero di esposa, mama, madrasa i ruman.
Aruba, Februari 1971.

KANTOOR NOTARIS MR. C.W.J.J. HEUFKE L.G. Smith Boulevard 64
ARUBA

OPENBARE VERKOPING

provisioneel op 18 februari 1971 en finaal op 25 februari 1971, telkens te 4.00 uur in cafe-restaurant TROCADERO op Aruba.

krachtens onherroepelijke volmacht:

1. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 1030 m2, met woonhuis "Stadionweg 5" te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie B no. 165. (Hypotheekkantoor Aruba C 69-10 jo. C 85-90).
2. een perceel eigendomsgrond groot 0.71 Are, met tweeverdiepingen-zakenpand "Emmastraat 6A en 6B", kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A no. 453. (Hypotheekkantoor Aruba C 59-25 en C 64-55).
3. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 8.95 Are, met woonhuis "Tanki Flip 50", kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L no. 221. (Hypotheekkantoor Aruba C 63-100).

in opdracht van de heer Curator in het betreffende faillissement:

een perceel eigendomsgrond groot 1.61 HA, gelegen west van de weg van Noord naar Westpunt en noord van de weg van Noord naar Palm Beach, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie C no. 83. (Hypotheekkantoor Aruba C 116-51).

Nadere inlichtingen ten kantore van gemelde notaris.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 29.50.

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij refresqueria van Sepp Wever, La Fama en La Popular, Winkels giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive In te Savaneta; Nicolas Store - San Nicolas; De Witstores in Dividivi, Machebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel en Holiday Inn drugstore.

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 A twist of sand (14 jr.); Rialto: 20.00 Age of consent (14 jr.).

BALASHI: Drive-In: 20.30 The counterfeit killer (14 jr.).

SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Taste the blood of dracula (14 jr.).

WIT GELE KRUIS

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S

ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

WIJKGEBOUWEN

ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

DIVERSEN

CARNAVALSFEEST: 20.00 Trupialen - clubgebouw. MUZ.: Beatband Trupialen sr.

SAC: 20.00 verk. Aruba jeugdkoningin (kroning en show) - Wilhelminastadion.

LIONS: 20.00 bijeenkomst - Trocadero (installation right).

DONDERDAG

DIVERSEN

CURSUS: n.m. boetseren - (leeft. vanaf 12 jr.) - CCA.

LUCHTPOSTSLUITING: 07.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (sluiting v. aanget. st. 1 uur vóór postsluiting).

YMCA: 16.30 volleyball - clubgebouw; 17.00 - 18.00 muzieklessen - olv. dhr Arnold Beyde - clubgeb., San Nicolas.

SPORT

ATLETIEK: n.m. training - stadion.

SEROE COLORADO — Ook dit jaar zal de Lago Scholarship foundation studiebeurzen beschikbaar stellen, ondermeer voor chemical engineer, electrical engineer, mechanival engineer, accounting en business administration. Andere studierichtingen kunnen in overweging worden genomen. Een der voorwaarden van de Lagobeurs is, dat na afloop van de studie, drie jaren op Aruba gewerkt dient te worden. Aanvraagformulieren moeten vóór 1 april worden ingediend.

Eilandelijke cursussen Timmeren en Metselen

ORANJESTAD — Dinsdag 23 februari zullen voor de vijfde keer de cursussen Timmeren en Metselen van het eilandgebied Aruba van start gaan. De gedeputeerde van de dienst voor Arbeidszaken Bety Arends zal deze dinsdagochtend om negen uur officieel de cursussen openen.

In aansluiting op de cursus Timmeren zal een korte cursus „IJzervlechten" worden gegeven, terwijl op de cursus metselen „Tegelleggen" zal volgen. Maximaal zullen deze aansluitende cursussen zes weken duren, terwijl de eigenlijke cursus zelf zes maanden in beslag zal nemen. In het begin zal er vijf uur theorie en drie uur praktijk gegeven worden, doch reeds na twee maanden zal dit gewijzigd worden in drie uur theorie en vijf uur praktijk. Er zal geen examen worden afgenomen. De deelnemers zullen opdracht krijgen een werkstuk te maken, dat beoordeeld zal worden door een commissie, bestaande uit drie vertegenwoordigers van de grote bouwmaatschappijen op Aruba. Op grond hiervan zullen certificaten worden uitgereikt.

Deelnemers dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van het diploma Lagere School. Het aantal deelnemers zal per cursus maximaal zestig zijn, terwijl de minimumleeftijd van een deelnemer zeventien jaar moet zijn. De vergoeding voor de deelnemers is als volgt: ongehuwd: een gulden per uur, gehuwd: f. 1,20 per uur, gehuwd (met 3 kinderen of meer): f. 1,35 per uur. Dit staat gelijk aan de vergoeding die bij de Werkverschaffing gegeven wordt. Aldus een AVD-bericht.

RK en carnaval

ORANJESTAD — Van de zijde van de Roode Kruis Colonne Aruba bereikte de Amigoe het volgende bericht: Tijdens het kindercarnaval op 14 februari werd verscheidene keren eerste hulp verleend door het personeel van de Roode Kruis-colonne, waarbij één persoon met een oogwond naar het San Pedro Hospitaal moest worden gebracht.

In verband met het aanzienlijke aantal kleine ongevallen werd besloten zondag 21 februari tijdens de grote carnavalsparade in Oranjestad in de omgeving van de volgende plaatsen een EHBO-er van de Roode Kruis-colonne te stationeren: rotonde Cultureel Centrum, hoek L. G. Smith Boulevard/Adriaan Laclé Boulevard, hoek Adriaan Laclé Boulevard/Wilhelminastraat, eind Wilhelminastraat/begin Nassaustraat, midden Nassaustraat, eind Nassaustraat, tegenover San Pedro Hospitaal, J. G. Emanstraat ter hoogte van het gerechtsgebouw, begin Weststraat, hoek DOW/Esperanza, Trocadero. Tenslotte deelde men ons mede eveneens op zaterdag 20 februari tijdens de parade te San Nicolas op verspreide plaatsen langs de route aanwezig te zijn.

MEP-Leo vraagt naar nieuwe weg

ORANJESTAD. — De heer Daniel Leo (MEP) heeft op grond van artikel 26 lid 3 van de ERNA aan het bestuurscollege vragen gesteld over de nieuwe weg van Oranjestad - Seroe Patrichi naar Paradera. De heer Leo wil gaarne weten, waarom de werkzaamheden aan deze weg nog niet zijn aangevangen. Het is hem bekend, aldus de heer Leo, dat bij het aftreden van het vorige bestuurscollege het bestek voor deze nieuwe weg reeds klaar was. Nu vooral deze weg de laatste tijd zo verslechterd is en de autonummerplatenbelasting abnormaal verhoogd, verzoekt hij het bestuurscollege met de meeste urgentie te zorgen dat deze weg gereconstrueerd wordt.



ORANJESTAD – Gistermorgen is de eerste officiële gast van het Aruba carnaval op de Beatrixluchthaven aangekomen. Het was miss Merengue 1971 mejuffrouw Garcia, vergezeld van haar moeder. Op de luchthaven werd zij onder meer door de voorzitter van de SAC Milo Croes begroet, alsmede door penningmeester Johny Oduber, de consul van Santo Domingo en de heer Fanfan Croes, directie van Hotel Victoria, die de Dominikaanse gasten onderdak aanbood.

MEP: partij, die zijn barioleiders negeert verdient geen respect

ORANJESTAD – Het bestuur van de MEP heeft gereageerd op een bericht in de Amigoe van maandag, waarin stond, dat het AVP-bestuur aan de eilandsraadleden Betico Croes, Daniel, Caspar Boekhoudt en Efraim de Kort verzocht had hun zetels ter beschikking van de AVP te stellen, omdat zij zich aangesloten hebben bij de MEP. In een verklaring aan Amigoe stellen deze eilandsraadleden met grote verbazing kennis te hebben genomen van dit bericht, dat zij uit de krant moesten vernemen. Zij vinden het bijzonder vreemd een dergelijk verzoek uit de krant te moeten vernemen.

Al zou de AVP deze eis stellen, aldus de MEP-verklaring, dan nog meent de MEP te moeten stellen, dat men volledig het recht heeft deze zetels te behouden. Immers de MEP weet zich geruggesteund door de meerderheid van de barioleiders en stemmers van de AVP, zoals dit tot tweemaal toe is gebleken in de laatste vergaderingen van de MEP.

Het is vreemd dat de AVP een dergelijk verzoek durft stellen. Laat de AVP zich rekenschap geven van het feit, dat een van zijn statenleden tot op heden geweigerd heeft aan een andere partij toekomende statenzetel ter beschikking te stellen, niettegenstaande een overtuigende unanieme beslissing van de barioleiders.

Geen respect

Voorts dient het AVP-bestuur niet te vergeten, aldus het voorlopige bestuur van de MEP, dat toentertijd de heren Dominico Guzman Croes en Betico Croes hun statenzetel terug eisten, daar zij met voorkeurstemmen gekozen werden, dit door de betrokken AVP-statenleden werd geweigerd. Deze zelfde statenleden maken nu deel uit van het AVP-bestuur, dat de eilandsraadszetels wil terug vragen. Een partij, die geen respect heeft voor de beslissing van de barioleiders kan geen eisen stellen.

Indien nodig, zo besluit de MEP zijn verklaring, zal de MEP met kracht alle valse betichtingen met gegronde argumenten bestrijden. Wij zijn klaar voor een harde strijd, doch vechten met open vizier en een gerust geweten, ons daarbij gesteund wetende door het volk van Aruba. De uitslag van de verkiezingen op 7 mei zal bewijzen, dat onze strijd de juiste is voor een beter Aruba, aldus de MEP.

UNA: Met PIA, PRO, AVP niet samen te werken

ORANJESTAD. – In verband met het besluit van de UNA om zich op te heffen en mede op te richten de nieuwe politieke partij MEP werd een verklaring uitgegeven. In deze verklaring zegt het UNA-bestuur dat men onder meer tot het besluit van opheffing is gekomen omdat ook ditmaal de UNA geen geld heeft een verkiezingscampagne te voeren. Voorts ontving de UNA niet voldoende medewerking om met een eigen lijst te komen.

Samenwerking met PIA en PRO is niet wenselijk meer nu deze partij de UNA in de steek lieten om met de PPA te gaan samenwerken, terwijl ook gerefeerd wordt aan de statenzetel van de heer Wijkie Maduro, die volgens de UNA, aan haar behoort. UNA kan ook niet samengaan met de AVP, omdat de AVP zijn woord niet houdt, hetgeen duidelijk gedemonstreerd werd toen de UNA om de UNA toekomende statenzetel kwam. Deze werd niet aan de UNA gegeven, ofschoon de AVP-barioleiders hiertoe beslisten.

Het bestuur van de UNA vond de beste oplossing, dat zijn kandidaten zich ter beschikking stellen van de nieuwe politieke partij MEP, die overal op het eiland veel steun ondervindt. In de verklaring wordt gesteld, dat in ieder geval een kandidaat van de UNA op de MEP-lijst zal komen, waarbij de kiezers wordt verzocht op deze kandidaten te stemmen en op deze wijze het belang van Aruba te steunen.

Trupialen in carnavalssfeer

ORANJESTAD. — Er heerste maandagmiddag in de Trupialenclub een grote spanning, toen de junioren bijeenkwamen om hun prins en pancho te kiezen, waaruit weer eens bleek dat ook de jeugd van Aruba volkomen in de ban van carnaval is. Als speciale gast was een van de oudste en trouwste Trupialen aanwezig, de heer Jossie Tromp, die thans in het politiekorps dient. Na het optreden van de prinsen en pancho's werd onder luid gejuich van de Trupialen, prins Peace (Edwin Abath) en pancho Love (Renni Alvarez) tot prins en pancho gekozen. De nieuwe prins en pancho kwamen direct in actie om de nieuwe koningin van de Trupialen bekend te maken. Onder luid applaus werd Naida Ridderstap naar voren gebracht als de koningin 1971, overigens een keuze, die tijdens de verkiezing reeds door de enthousiaste Trupialen krachtig werd ondersteund. Runner-up werd Isel Kock, die dit jaar de titel van Miss Trupiaal mag voeren. Hedenavond wordt het carnavalsfeest bij de Trupialen voortgezet en zal de koningin worden gekroond, waarbij ook de prins het teken van zijn waardigheid, de sleutel van het clubhuis, zal worden overhandigd.

Boot vermist

SAN NICOLAS. — Een man deed aangifte dat hij zijn zestien voet lange fiberglass-boot vermist. De boot, die een waarde heeft van negenhonderd gulden, lag bij de Essoclub gemeerd. De boot is rood van buiten en blauw van binnen.

Man gewond bij oversteken

ORANJESTAD. — In de Koningstraat werd een 26-jarige man door een auto aangereden. Hij werd naar het hospitaal overgebracht en ter observatie opgenomen. Oorzaak was dat de man de weg overstak zonder op het verkeer te letten, verder werd de bestuurder van de auto door de zon verblind.

Op het kruispunt Wilhelminstraat en Adriaan Laclé-boulevard, bekend door de vele verkeersongelukken, kwam een personenwagen in botsing met een verhuurwagen. De bestuurder van de auto raakte gewond, alsmede een 56-jarige vrouw, die enige gebroken ribben opliep. Ook in de andere auto werden enige personen gewond. De materiele schade was zes mille.

Ex-secretaris CVB:

Alleen aan NAVU verantwoording verschuldigd

WILLEMSTAD — Namens het (afgetreden) bestuur van de C.V.B. verklaarde de heer Hubert Jansen die secretaris van dit bestuur is geweest naar aanleiding van wat de Amigoe gisteren schreef, dat zij geen verantwoording hoeven af te leggen aan de algemene ledenvergadering omdat zij eerst na ruggespraak te hebben gehouden met de meerderheid van de aangesloten verenigingen zijn afgetreden. Wél is men bereid op ieder gewenst ogenblik verantwoording af te leggen aan het NAVU-bestuur in wiens handen men de leiding van de voetbalsport heeft overgelaten.

De heer Jansen zei dat het bestuur alvorens af te treden een groot aantal verenigingen in deze beslissing heeft gekend want men had van de meerderheid van de verenigingen de opdracht gekregen om de wedstrijd vast te stellen. Hij zei verder dat het (afgetreden) bestuur het vertrouwen heeft van de meerderheid van de verenigingen hetgeen wellicht zal blijken tijdens de algemene ledenvergadering welke de NAVU zal moeten uitschrijven. Het afgetreden bestuur meent dat men daarom alleen aan het NAVU-bestuur verantwoording verschuldigd is.

De heer Jansen deelde verder mee bereid te zijn commentaar te geven op de beslissing van de arbitragecommissie en op hetgeen deze commissie voorstelt, wanneer hij over het officiele rapport beschikt.

Gezamenlijke oproep van Grieks verzet

ATHENE Vier ondergrondse organisaties hebben gisteren een beroep gedaan op het Griekse volk, zich aaneen te sluiten voor de strijd tegen het kolonelsbewind. In een aan buitenlandse correspondenten toegezonden boodschap spreken de organisaties van "een nieuwe misdaad tegen de wet, die door de tirannen wordt voorbereid ten koste van een aantal burgers". Verwezen werd naar de recente arrestatie van ongeveer honderd mensen, die beschuldigd worden van ondermijnende activiteit.

De bewuste organisaties zijn het linkse patriottisch front, de centrumbeweging voor verdediging van de democratie, de koningsgezinde vrije Grieken en de rechtse verdedigers van de vrijheid. Het is de eerste maal dat zij een gezamenlijke actie ondernemen. "Wij hebben de tiranen slechts dit te zeggen: de Nemesis (wrekende gerechtigheid) zal komen", aldus de organisaties.

In de Cyprische hoofdstad Nicosia heeft oud-burgemeester Georges Plytas van Athene — een tegenstander van het huidige bewind in Griekenland — een gezamenlijk initiatief van alle Griekse politieke partijen aangekondigd dat voor april zal worden ondernomen. Het doel van de actie zal zijn het herstel van het parlementaire stelsel, aldus Plytas. Gelijktijdig zullen in alle Griekse gemeenschappen in het buitenland verkiezingen worden gehouden voor een grote uitvoerende raad die met de leiders der politieke partijen in Griekenland zal samenwerken. Plytas sprak echter geruchten tegen over de vorming van een Griekse regering in ballingschap op Cyprus.

BEATRIXLUCHTHAVEN – Met de Caribair is gistermiddag een Antilliaanse persdelegatie, onder leiding van de heer Tula Jesurum op uitnodiging van de American Airlines, die per 2 maart de diensten van de TCA in het Caribisch gebied zal overnemen, naar de Verenigde Staten vertrokken. Bezoeken worden gebracht aan San Juan, New York city, Tulsa, Oklahoma en Fort Worth in Texas. Bij foto: de heer Oscar Heronimo stationmanager liet de persvertegenwoordigers de Nieuwe Route Map van American Airlines zien waarop Aruba en Curaçao staat.



Wijziging Ambtenaren-rechtspraak bedoelt voorkoming vanwanorde

WILLEMSTAD. – Een ontwerp tot wijziging van de regeling Ambtenarenrechtspraak is bij de staten ingediend met het doel een bestaande omissie uit de wereld te helpen. Het effect van deze omissie was, aldus de toelichting van regeringszijde, dat een ambtenaar, die bij een administratief orgaan in beroep ging tegen een beschikking, handeling of weigering, tegelijkertijd bij het gerecht in Ambtenarenzaken een bezwaarschrift moest indienen.

In tegenstelling tot het bepaalde in de Nederlandse ambtenarenwet was in de Antilliaanse regeling niet bepaald, dat het beroep tegen een beschikking enz., waartegen administratief beroep openstaat of heeft opengestaan niet-ontvankelijk is. Dit had tot gevolg, aldus de toelichting, dat de ambtenarenrechter in het verleden hieruit de redenering putte, dat een klager verplicht was naast het instellen van administratief beroep ook bij de ambtenarenrechter in beroep te komen, omdat hij anders, wegens het verstrijken van de in de wet genoemde termijn, door deze niet-ontvankelijk zou worden verklaard.

Onzekerheid en wanorde

De regering is echter van mening, dat een ambtenaar, die zich bij de ambtenarenrechter wil beklagen over een beschikking, handeling of weigering van de administratie, pas daartoe dient over te gaan, wanneer die beschikking, handeling of weigering niet of niet meer vatbaar is voor administratief beroep. Iedere andere opvatting zal immers tot onzekerheid en wanorde leiden, aldus de bewindslieden, aangezien daarin administratief beroep en beroep op de ambtenarenrechter naast elkaar lopen zonder onderlinge conflicten-regeling. Met de door de regering voorgestelde regeling wil men iedere twijfel uitsluiten omtrent het ogenblik van aanvang van de termijn, waarbinnen het bezwaarschrift tegen de beslissing in administratief beroep moet worden ingediend.

Door de gebezigde redactie - "indien tegen beschikkingen, handelingen of weigeringen administratief beroep bestaat, kan het in het eerste beroep genomen beslissingen" - komt niet alleen concreter vast te staan dat de termijn begint te lopen zodra de beslissing is genomen of geacht wordt te zijn genomen, maar ook wordt daarin duidelijk gesteld, dat het bezwaarschrift zich tegen de beslissing in beroep moet richten. Dit laatste is van belang, omdat indien een beslissing in beroep is genomen, deze kan afwijken van de administratieve beslissing in eerste aanleg.

In verband met deze wijziging moet ook een kleine verandering aangebracht worden in de landsverordening Materieel ambtenarenrecht. De wijziging bevat het laten vervallen van twee zinnen, waarin immers voor een bepaald geval — een disciplinaire strafoplegging — hetzelfde wordt geregeld als nu gebeurt in de gewijzigde wet Ambtenarenrechtspraak, welke wet nog uit 1951 dateert.

Medische samenwerking Venezuela en Curacao in toekomst in studie

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Venezolaanse autoriteiten en met medewerking van de regering van de Nederlandse Antillen en het eilandgebied Curaçao bezocht een commissie bestaande uit dr. Carlos Winkel (voorzitter docentenraad en de voorlopige staf van het St. Elizabeth Hospitaal), dr. A.E.C. Saleh (voorzitter van de vereniging van geneeskundigen op Curaçao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden) en dr H. L. de Windt (direkteur-geneesheer van het Psychiatrisch Ziekenhuis "Rustoord") als waarnemers de "V Seminario Nacional de Educación Médica" en de 11e conferentie van de Venezolaanse medische faculteiten.

De commissie voerde oriënterende besprekingen met de minister van onderwijs, Aayz Lyon, de onder-minister van Volksgezondheid Orelleana, en de decanen van alle medische faculteiten in Venezuela o.w. dr Anselmi van de Universidad Central de Venezuela, dr Villalobos van de Universidad de Barquisimeto en dr Bonomie van de Universidad de los Andes.

Tijdens deze besprekingen werden de mogelijkheden onderzocht om: Antilliaanse studenten in de toekomst hun pre-klinische opleiding in Venezuela te laten volgen, waarna zij hun co-assistentschap (rotatorio interno) op de Antillen zouden kunnen volgen; en eventueel partiele specialistische opleidingsmogelijkheden voor Venezolaanse artsen op Curaçao te doen plaats hebben.

De delegatie besprak uitvoerig deze aspecten en opende perspectieven voor verdere besprekingen op regeringsniveau over deze onderwerpen.

Hoofdstembureaus op Bovenwinden

WILLEMSTAD — In verband met de op 7 mei 1971 te houden verkiezingen zijn op de Bovenwindse Eilanden de volgende hoofdstembureaus als volgt samengesteld:

Sint Maarten: voorzitter/lid q.q. R. O. van Delden, gezaghebber, plv. voorzitter/lid C. E. Williams, leden J. H. Lake, G. E. Scot en A. J. Arndell, plv. leden C. L. Bergland, E. C. Daal en R. E. Duncan.

Sint Eustatius: voorzitter q.q. J. Lens, administrateur, plv. voorzitter/lid J. Th. Roelin, leden R. A. Berkel, W. H. Temmer en J. W. Thompson, plv. leden P. A. Flehr, A. N. Patrick en W. F. Stoeve.

Saba: voorzitter/lid q.q. J. A. Anslijn, wnd. administrateur, plv. voorzitter/lid E. A. Johnson, leden J. G. Woods, W. C. Anslijn en E. W. Linzey, plv. leden C. R. Helm, H. Whitfield, A. T. Donker.

Bij het afsluiten van het kiezersregister op 31 januari 1971 waren de volgende aantallen kiezers ingeschreven: Sint Maarten 2406 kiezers (Statenverkiezingen 1969 1920 kiezers); Sint Eustatius 582 kiezers (Statenverkiezingen 1969 564 kiezers); Saba 554 kiezers (Statenverkiezingen 1969 573 kiezers).

De stemming zal plaatsvinden als volgt:

Sint Maarten 4 stemdistricten (2 in 1969); Sint Eustatius 1 stemdistrict (1 in 1969); Saba 2 stemdistricten (2 in 1969).

De dag der verkiezingen is voor de Bovenwindse Eilanden vastgesteld op 7 mei 1971 en die der kandidaatstelling op 2 maart 1971.

ORANJESTAD – Gisteren bracht de nieuwe hoofdcommissaris W. H. van Ballengooijen-de Jong een eerste bezoek aan Aruba. In de morgenuren maakte hij met waarnemend hoofdcommissaris J. Oldenboom zijn opwachting bij waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez jr. In de loop der dag werden de verschillende onderdelen van het korps bezocht.

ORANJESTAD. Morgenavond (donderdag) vindt in het Wilhelminastadion een der hoogtepunten van het Arubaanse carnaval plaats, de verkiezing van de carnavalskoningin 1971, waarvoor zich acht kandidaten hebben gemeld. De koningin zal gekroond worden door waarnemend gezaghebber



INA FELICIANO
Parochieraad Paradera



DADY BROKKE
Dividivi sportcentrum



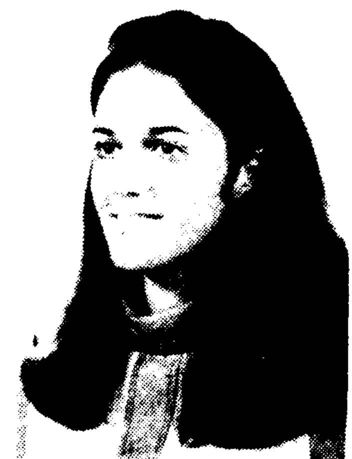
MARIETTA E. TRIMON
Bubabli sportclub



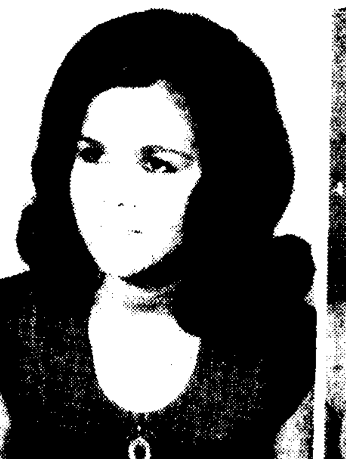
ZORAIDA MUYALE
Tivoliclub



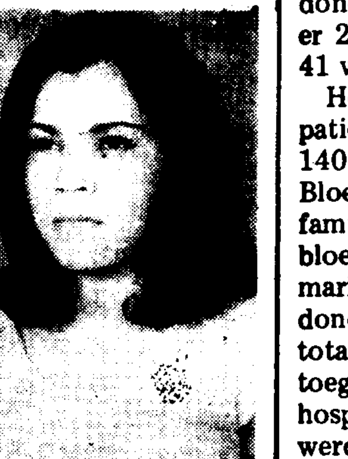
GRACE ROSEL
Douanesportvereniging



J. L. HENRIQUEZ
Caribeclub



NENA DIRKSZ
Hotel Workers Union



LUZ BISLICK
Pepsicola baseballclub

Drs MacWilliam op discussie-ochtend:

Protinal slachtoffer monopolie Cont. Milling

Arbeidsplaatsen gaan zo verloren

WILLEMSTAD – De plannen van het Venezolaanse concern Protinal om zich op de drie Benedenwindse eilanden te vestigen worden in gevaar gebracht door de monopolie-positie, welke door de regering-Kroon indertijd aan Continental milling company is verleend. Het resultaat van deze positie is nu, dat een vergroting van de arbeidsgelegenheid met driehonderd directe arbeidsplaatsen en ongeveer even zoveel indirecte arbeidsplaatsen moet wijken voor een bedrijf, dat slechts achttien arbeidsplaatsen heeft geopend. Aldus drs R. F. MacWilliam, ex-minister van Sociale zaken, tijdens de discussie-ochtend met leidsters en leiders van de Katholieke Verkenners (KV).

Sprekend over de economische situatie bracht de ex-minister deze zaak ter sprake. Hij verklaarde zich tegen het geven van monopolie-posities — in het geval Continental milling company geldt dit monopolie de gehele Nederlandse Antillen — maar wel gelooft drs MacWilliam in het beschermen van de lokale industrie, als deze goede produkten levert. De problemen rond de vestiging van Protinal op Aruba, Bonaire met veeteelt onder meer — en op Curacao — landbouw, pluimveeteelt, slachthuizen en laboratorium — betreurde de ex-minister zeer. Protinal wilde zich immers vestigen met zijn knowhow, met een laboratorium, en dit alles met gebruikmaking van plaatselijk kapitaal.

Alle graan. producten

De moeilijkheid zit hem in het feit, dat Continental milling company het monopolie heeft ten aanzien van alle graan-produkten. Protinal nu wil, waar men aan landbouw en veeteelt gaat doen, bv zijn eigen veevoeder gebruiken. In Venezuela bv heeft Protinal op dat gebied grote bedrijven. Hoewel Continental milling company bereid is medewerking te verlenen, voelt Protinal er niet veel voor om bv Continental het meerendeel van de aandelen te geven in een eventueel op te richten veevoederfabriek op de Antillen. Op het ogenblik is men nog aan het bekijken of de vestiging van een rijstmaalderij door Protinal in strijd zal zijn met de monopolie-positie van Continental milling, want het is de vraag of rijst onder de algemene genoemde meel-produkten valt.

Dit monopolie, aldus drs MacWilliam, werd door de regering vóór het Akkoord van Kralendijk afgesloten, toen de heer Isa nog minister van Justitie was. Op alle mogelijke manieren heeft de regering-Petronia geprobeerd onder dat monopolie uit te komen. Men is er niet in geslaagd. De kans is nu groot, dat Protinal aan de Benedenwindse neus voorbijgaat en dat een verbetering van de werkgelegenheid via Protinal evenens aan onze neus voorbijgaat. Aldus drs MacWilliam.

Kerkconcert

WILLEMSTAD — Op 3- en 9 maart geeft het Fortemkoor met medewerking van het Dio-koor een tweetal concerten in de Brievengatkerk en de Emmakerk. De uitvoeringen van de twee samenwerkende koren, die onder leiding staan van de op Curacao welbekende musicus, muziekpeadagoog en dirigent, Wim van den Oudenalder, hebben zich in het verleden steeds doen kenmerken door de goede keuze van de uitgevoerde werken en de artistiek verantwoorde wijze waarop het geheel onder de bezielende leiding van de dirigent ten gehore werd gebracht. De liefhebbers van koorzang en muziek zullen ongetwijfeld aan de komende uitvoeringen genoegen beleven.

Dit jaar is de keuze gevallen op werken van Buxtehude, Looren de Jong, Charpentier, Händel, Leo en Max Reger. Medewerking wordt verleend door het strijkorkest onder leiding van Eric Gorsira, de sopraan Metje Mosselman, de tenor Ben Verdoes en de organist Chris Steenwinkel.

De twee koren, met een bezetting van 63 personen hebben aan de repetities ongeveer één jaar besteed. Het sterk afwisselende programma omvat o.a. een werk voor dames koor, één voor klein koor, terwijl het Miserere van Leonardo Leo gezongen wordt door een dubbelkoor.

Vanaf 18 februari zijn toegangskaarten verkrijgbaar bij C.C.C., de plaatselijke boekhandels, de V.G.K.S., en bij de koorleden. De uitvoeringen, die onder auspiciën staan van C.C.C. vangen op beide avonden om half negen. Aldus een communique.



Transfusiedienst goed voor 2104 keer bloed geven

WILLEMSTAD — In 1970 werd 2104 maal bloed gegeven. In het voorgaande jaar was dat 2166 keer het geval. Op 1 januari 1971 bedroeg het aantal ingeschreven donoren 1142. Aldus blijkt uit het cijfer-materiaal in het jaarverslag van de Bloedtransfusiedienst van de Curacaose afdeling van het Rode Kruis.

Op 1 januari 1970 waren er 1061 donoren ingeschreven, van wie 503 tot de groep O behoorden; 311 tot de groep A; 193 tot de groep B en 54 tot de groep AB. In de loop van het jaar werden 130 donoren afgeschreven (47 groep O; 42 groep A; 31 groep B en tien van groep AB); er werden 211 nieuwe donoren ingeschreven (98 groep O; 59 groep A; 44 groep B en tien groep AB). Het resultaat was dat men op 1 januari 1971 1142 ingeschreven donoren had, van wie 554 tot de O-groep behoorden, 328 tot de A-groep, 206 tot de B-groep en 54 tot de AB-groep. Van de 217 nieuwe donoren die gekeurd werden, werden er 211 goedgekeurd; 170 mannen en 41 vrouwen.

Het bloed dat in 1970 aan patiënten werd gegeven verkreeg men 1402 maal van donoren van de Bloedtransfusiedienst; 458 maal van familieleden; 177 maal van de Shell bloedtransfusiedienst, 36 maal van marine-donoren en 31 maal van donoren via de pers, tv en radio. In totaal werden 848 lessen bloed toegediend, namelijk 1810 in het hospitaal en 38 in het Sanatorium. Er werden verder 203 flessen plasma verstrekt. Tenslotte werden in het verslagjaar 3064 kruisproeven (in 1969: 2847) gedaan en in het Sanatorium ook nog eens veertig. Er werden daarnaast nog drieduizend keuringen en herkeuringen verricht. Aldus het jaarverslag.

Zoals bekend kan de Bloedtransfusiedienst nog honderden donoren gebruiken. Om een afspraak te maken kan men 24900 opbellen (hospitaal).

New age tegen bij volmacht stemmen

WILLEMSTAD — New age, het nieuwe weekblad op Sint Maarten, is van mening, dat het systeem van bij volmacht stemmen geheel uitgebannen moet worden. Zo zou een einde gemaakt worden aan de vele transacties gedurende de verkiezingstijd. Aldus de redactie van New age, dat onder leiding staat van de heer M. Scott.

Op vrijdag, 19 februari 1971, herdenken onze dierbare ouders de heer

Mr. Hendrik P. Luidens

en

Mevr. Francis Alicia Kortijn

de dag dat zij 30 jaar geleden in de echt verbonden zijn.
Ter gelegenheid hiervan wordt op die dag een receptie gehouden in de woning **Telamonstraat 23** *(Vredenberg) van 20.30 – 22.30 uur.*
Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Joyce, Edmond, Marius, Richard en Sherwin Luidens.

Shell stapt over op Asiento flare

WILLEMSTAD — Bij Shell Curacao nv zal men dit jaar nog het zogenaamde Asiento flare-systeem in gebruik nemen, waarmee in één klap de veiligheid op het Shell-terrein verhoogd wordt, maar ook een belangrijk winstpunt geboekt wordt bij de bestrijding van de luchtverontreiniging. Aldus het personeelsblad van Shell, Nos Isla. Het in te voeren procédé houdt in, dat de gassen, welke men afstoot voortaan worden omgezet in waterdamp en in het onschadelijke en reukloze koolstofdioxyde, zo meldt Nos Isla.

WILLEMSTAD — Op 1 februari herdacht de heer Alex David Rosario het feit dat hij vijf en twintig jaar geleden als tijdelijk hulpkommies der belastingen in overheidsdienst trad. Inmiddels is hij, na de diverse vakopleidingen met vrucht te hebben doorlopen, opgeklommen tot de rang van hoofdkommies der belastingen. De heer Rosario heeft in de loop der jaren in de verschillende onderdelen van de douane dienst verricht en is thans ingedeeld bij de ambulante dienst.

Hij is getrouwd en vader van twee kinderen, een jongen en een meisje. Maandag werd hij in verband met zijn jubileum ter inspectie in het douanegebouw toegesproken door de heer M.A. Pourier, hoofd-inspecteur der invoerrechten en accijnzen, die hem tevens namens de regering de gebruikelijke envelop overhandigde.

Addis Abeba unaniem voor financ. steun bestrijding racisme

ADDIS ABEBA. – Opnieuw zal een beroep gedaan worden op de 239 leden-kerken van de Wereldraad van Kerken om een bijdrage te leveren aan het speciale fonds tot bestrijding van het racisme. De oproep werd gedaan, nadat het Centrale comité van de Wereldraad tijdens zijn vergadering te Addis Abeba met algemene stemmen zijn goedkeuring gaf aan de bijdrage voor negentien organisaties welk de rassenoverheersing bestrijden, waaronder vijf bevrijdingsbewegingen in zuidelijk Afrika. Deze beslissing lokte verleden jaar talrijke reacties uit.

De reeds door het Uitvoerende comite gedane giften aan genoemde bewegingen kreeg het algemene fiat van de 120 man tellende Centrale commissie. Men kwam tot de conclusie, dat de beslissing van dit comité in overeenstemming was geweest met het anderhalf jaar geleden genomen besluit van de Centrale commissie tijdens de vergadering van Canterbury. Duidelijk werd gesteld, dat de wereldraad zich niet volledig identificeert en dit ook niet kan, met welke politieke beweging dan ook. Aan de stemming ging een oproep vooraf van mej. Peggy Ashby, een jeugdadviseur uit Guyana, die de comiteleden op het hart drukte hun stem niet ten gunste van dit voorstel uit te brengen, als men niet bereid was volledige eerlijke medewerking aan de uitvoering daarvan te geven na hun terugkeer thuis.

Tijdens de bijeenkomst te Canterbury was besloten het fonds ter bestrijding van het racisme een half miljoen dollar groot te maken. Aan giften heeft men tot heden toe 338.000 dollar binnengekregen, waaronder een gift van tweehonderdduizend dollar uit de reserves van de Wereldraad.

In een door bisschop Kaare Stoylen van Noorwegen ingediende motie werd nogmaals vastgelegd, dat het Uitvoerend comité van alle ontvangende organisaties de verzekering had gekregen, dat het geld niet gebruikt zal worden voor militaire doeleinden maar slechts voor activiteiten, welke overeenkomstig de doeleinden van de Wereldraad zijn. Het Centrale comité besloot speciale projecten en programma's onder de aandacht van de leden-kerken te brengen en daaraan steun te verlenen.

De Centrale commissie toonde zich gelukkig over het nieuws, dat de Wereldraad van plan is een studie te laten makem met betrekking tot het gebruik van geweldloosheid als middelen om sociale veranderingen teweeg te brengen. Nadruk werd er op gelegd, dat deze studie met name aandacht moet besteden aan de mogelijkheden en middelen tot voorkoming van geweld door hen, die de status quo aanhangen, wanneer zij geconfronteerd worden met geweldloze acties en demonstraties.

In de aangenomen resolutie over het programma tot bestrijding van het racisme komt een zeer belangrijke paragraaf voor, waarin er bij de ledenkerken op aan wordt gedrongen om een onderzoek in te stellen naar en een analyse te maken van de militaire, politieke en industriele en financiele systemen in eigen land om eventuele relaties daarvan te ontdekken met het voortduren van racisme en raciale discriminatie, zowel in de binnen- als buitenlandse politiek. Dit met het doel om deze systeem om te buigen, zodat zij een bijdrage gaan leveren aan het elimineren van racisme. Daartoe moeten de kerken samenwerken om een gezamenlijke strategie en actie-programma's op te stellen.

De Centrale commissie verwelkomde de uitnodiging van Zuidafrikaanse kerken voor overleg over een gezamenlijke strategie en actie. Verschillende Zuidafrikaanse kerken hadden eerder bekend gemaakt dat zij de Wereldraad-geste niet zouden kunnen goedkeuren, tenzij zij een uitgebreidere uitleg van de staf van de Wereldraad zouden krijgen.

Het speciale fonds van de Wereldraad is echter een klein onderdeel van het volledige programma om het racisme te bestrijden. Dit omvat bv ook feiten-onderzoek, zoals naar het voorgestelde Kunene damprojeet in zuidelijk Angola en het probleem van de oorspronkelijke bewoners van Australië evenals de organisatie van symposia over landrechten in Alaska, de Verenigde Staten en Latijns Amerika en het probleem van de Indianen in Latijns Amerika.

Inter-raciale onderzoek-teams kunnen overeenkomstig dit programma, te hulp geroepen worden in een bepaald gebied om de kerken te helpen het plaatselijke rassenprobleem diepgaander te begrijpen en dit probleem in het grotere kader van de wereld-situatie te bevatten. Deze teams zullen ook uitdrukking geven aan de oecumenische verplichting ten opzichte van allen die geëngageerd zijn in de strijd voor raciale rechtvaardigheid.

De Centrale commissie legde verder de nadruk op de noodzaak voor betere communicatie tussen de Wereldraad en de kerk-leden op plaatselijk niveau. Daartoe zal een pastoraal schrijven worden ontworpen, waarin de kerk-leden uitgeleid worden, welke overtuigingen hebben geleid tot de controversiele beslissingen over de giften ter bestrijding van het racisme.

Wapen-verkoop aan Z-Afrika afgeraden

ADDIS ABEBA. – De Centrale commissie van de Wereldraad van Kerken heeft bij monde van zijn secretaris generaal dr Carson Blake telegrafisch het verzoek gedaan aan de Engelse premier om af te zien van de wapenleveranties aan Zuid Afrika. Het besluit werd unaniem genomen tijdens de vergadering te Addis Abeba. Het voorstel was afkomstig van de vertegenwoordiger van de Schotse kerk, George Ball. Dr Carson Blake kreeg ook opdracht president Pompidoe van Frankrijk mee te delen, dat de Centrale commissie zich zorgen maakt over het voortduren van de wapenverkoop door Frankrijk aan Zuid Afrika.

VATICAANSTAD – Het Vaticaan en de Islamitische opperste raad hebben besloten wederzijds vertegenwoordigers aan te stellen. Het is voor de eerste maal, dat een niet-christelijke belijdenis een officiële vertegenwoordiging heeft bij het Vaticaan. Beide partijen hebben besloten elkaar regelmatig te raadplegen inzake kwesties die de betrekkingen tussen moslims en christenen aangaan op sociaal, cultureel en geestelijk vlak.



ADDIS ABEBA. – Een commissie van achttien personen is benoemd met het oog op de benoeming van een opvolger van dr Carson Blake (zie foto) als secretaris-generaal van de Wereldraad van kerken. Dr Carson Blake heeft te kennen gegeven, dat hij zo spoedig mogelijk na zijn 65e verjaardag in november van dit jaar wil aftreden. Hij heeft zich echter wel bereid verklaard zolang aan te blijven, dat een soepele overname van de verantwoordelijke taak gegarandeerd is. De commissie zal vóór juli 1972 een aanbeveling moeten doen, wat betreft de opvolger van dr Carson Blake.

Hulp aan bevrijdingsbewegingen protest WvK tegen status quo

ADDIS ABEBA – De Grieks-orthodoxe prelaat Georges Khoder van Beiroet heeft aan de vergadering van de Centrale commissie van de Wereldraad van kerken de vraag voorgelegd of het christendom van nature totaal exclusief is ten opzichte van andere godsdiensten. Ook vroeg hij zich af of de Heilige Geest nimmer buiten de grenzen van de institutionele kerk handelt. Het onderwerp van zijn inleiding was: Het christendom in een pluralistische wereld.

Mgr Khoder viel het juridische dogmatisme van de theologen aan, die aan andere godsdiensten voorbijgaan, zeggend, dat deze alleen uit onwetendheid kunnen blijven bestaan. Hij daagde de theologen uit hun verplichting ten opzichte van de waarheid waar te maken door het autentheke geestelijke leven van de ongedoopten te onderzoeken.

Volgens de orthodoxe prelaat is het gezichtspunt van de westelijke kerken op de wereldgeschiedenis voornamelijk beheerst door de geschiedenis van het westen met verontachtzaming van andere godsdiensten welke men als a-historisch en daarom betekenisloos karakteriseerde totdat zij in de stroom van de westelijke geschiedenis binnentraden, welke alleen beschouwd werd als echte wereldgeschiedenis. Men moet het begrip Verlossingsgeschiedenis ruimer opvatten, als men de echte betekenis van de incarnatie wil herontdekken. De „economie van Christus" is niet beperkt tot zijn historische openbaring, maar deze maakt ons eerder tot deelnemers in het echte leven van God.

Dit leven van god is de Heilige Geest, die de Geest van macht is, wijsheid en vrijheid, en is niet gebonden aan enig bijzonder gebeuren of institutie. Hij was aan het werk vóór de incarnatie, vanaf het eerste begin van de schepping. Het is Christus en de Heilige Geest, die aan het werk zijn in andere godsdiensten. Het is Christus, die als een licht ontvangen wordt, wanneer de genade een Brahmaan, een Boeddhist of een Moslim bezoekt tijdens de lezing van zijn eigen schriften. Deze verlossing buiten de historische kerk is het resultaat van de verrijzenis en staat niet in tegenspraak met de uniekheid van Christus.

Dit begrip zal de christenen in staat stellen hun eigen christelijke ervaring te verrijken van de talrijke rijkdommen van een universele godsdienstige gemeenschap zonder hun sterk houvast aan Christus en zijn kerk te verliezen. Het zal hen in staat stellen de aanhangers van een ander geloof als menselijke wezens te benaderen zonder enige confessionele trots of gevoel van superioriteit. Alleen in dit denkkader kan de communicatie van de bijbel echt plaats hebben.

Kerken zelf moeten streven naar eenheid

ADDIS ABEBA. – Het Centrale comité van de Wereldraad van Kerken heeft tijdens zijn vergadering in Addis Abeba goedkeuring gegeven aan verschillende plannen welke gericht zijn op het verkrijgen van kerkelijke eenheid. Concrete stappen in deze richting moeten echter ondernomen worden door de kerken zelf. De Faith and order-commissie is ten zeerste aangespoord hulp te bieden aan kerken bij hun pogingen om middelen te beramen hun aanpak van daarvoor in aanmerking komende onderwerpen op elkaar af te stemmen en daarin samen te werken. De kerken moeten zo concreet mogelijk het gemeenschappelijk beoogde doel formuleren om zo de eenheid der kerk te tonen.

Goedkeuring werd verleend aan de procedure om overeenstemming te bereiken onder alle christelijke wereld-organisaties om gedaan te krijgen dat het Paasfeest op een bepaalde datum wordt vastgesteld, waarschijnlijk op een bepaalde zondag in april. Tenslotte gaf men zijn fiat aan het thema van de komende Faith and order-vergadering in Leuven: De eenheid van de kerk en de eenheid van de mensheid.

Kath. kerk niet overhaast lid van Wereldraad

ADDIS ABEBA. – Het lidmaatschap van de katholieke kerk van de Wereldraad van kerken is van een dergelijk groot belang voor de katholieken, dat men de beslissing daartoe niet overhaast neemt. Aldus Jerome Hamer O.P. als secretaris van het Secretariaat tot bevordering van de christelijke eenheid.

Het is de bedoeling. dat een eventueel lidmaatschap van de Wereldraad de gehele kerk aangaat en niet alleen de experts. Alle delen van de kerk moeten gevoeliger gemaakt worden voor de gevolgen en daarom leggen we zoveel nadruk op de oecumenische beweging op plaatselijk niveau, aldus pater Hamer. Er moet nog een aantal kwesties nader bestudeerd worden. Zoals de plaats van het zoeken naar een zichtbare eenheid van de kerk, op de prioriteitenlijst van de Wereldraad. Een andere vraag is of het lidmaatschap voorziet in een pastoraal gevoelde behoefte in de bisdommen en de parochies van de katholieke kerk.

Pater Hamer herinnerde eraan, dat de katholieke kerk zelf moet beslissen of men het lidmaatschap al dan niet aan de orde stelt. De vragen, welke hij stelde waren niet bedoeld om de samenwerking met de Wereldraad in discussie te stellen, maar waren meer bedoeld om te bekijken, welke de beste vorm zou zijn, die deze samenwerking in de toekomst zal kunnen aannemen, waarbij de identiteit van de katholieke kerk ten volle uit de verf zal moeten komen.

Dr. Lucas Visscher 't Hooft, die secretaris is van de gemengde werkgroep tussen de Wereldraad en de katholieke kerk, bracht het derde rapport van deze werkgroep uit. Daarin werd vastgesteld, dat naarmate de samenwerking nauwer wordt, ook de problemen en vragen toenemen. De groeiende samenwerking bij de theologische studies en de vragen met betrekking tot de gemeenschap, de ontwikkeling en de vrede, hebben een grote practische en administratieve last gelegd op de Wereldraad, aldus dr Lucas Visscher. Nieuwe structuren zijn vereist, wil de oecumenische beweging niet in zijn huidige vorm verstenen, meent hij.

Aanwezigheid jongeren verzekerd op komende Wereldraad-assemblees

ADDIS ABEBA. – De nieuwe structuur van de Wereldraad kreeg te Addis Abeba formeel zijn beslag. De structuur-commissie kreeg alle lof toegezwaaid voor zijn rapport over deze kwestie. Een op het laatste ogenblik aangebrachte wijziging in de betrokken voorstellen stelt het Centrale comité in staat vijftien procent van het totale aantal deelnemers een Assemblee-vergadering toe te wijzen aan de kleinere leden kerken. Doel daarvan is een betere geografische weerspiegeling te krijgen bij een dergelijke mondiale vergadering, terwijl daarmee ook de aanwezigheid van leken, vrouwen, jongeren en specialisten verzekerd wordt. Alle stemgerechtigde leden zullen door de leden-kerken worden gekozen.

KERK EN WERELD

WILLEMSTAD. – Verleden maand, kwam de Centrale commissie van de Wereldraad van kerken te Addis Abeba in Ethiopië bijeen in zijn jaarlijkse vergadering. Deze aflevering van Kerk en wereld geeft in kort bestek weer, welke zaken daar aan de orde geweest zijn. Het nieuws is ontleend aan Ecumenical press service (EPS).

Dialoog met andere kerken en ideologien stimuleren

ADDIS ABEBA. – De dialoog met mensen van ander geloof en andere ideologien is samen met structuur- en ras-kwesties het centrale thema geworden van de bijeenkomst in Addis Abeba, aldus prof. Jan Lochman uit Tsjecho-Slowakije. De Centrale commissie heeft namelijk richtlijnen opgesteld op verzoek van de staf van de Wereldraad van kerken met betrekking tot deze dialoog.

Deze houden onder meer in, dat het fiat wordt gegeven aan overleg tussen Christenen en vertegenwoordigers van andere denkrichtingen en tevens kan men uitnodigingen aanvaarden tot een dialoog en deelname van religieuze bijeenkomsten van wereldformaat. Ook is de suggestie gedaan tot samenwerking met katholieke instituten, welke een gelijkgericht gebied bestrijken. De bedoeling van de niet als doctrinair bedoelde mededeling is de leden-kerken aan te moedigen dit onderwerp nader te bestuderen, commentaar te geven op de verklaring zelf en programma's te ontwikkelen, welke aangepast zijn aan de eigen omstandigheden van de leden-kerken.

Op dit moment kan prioriteit gegeven worden aan een bilaterale dialoog. Wat de deelname betreft aan religieuze bijeenkomsten van wereld-karakter wordt de voorkeur gegeven aan bijeenkomsten welke zulke belangrijke problemen als rechtvaardigheid, ontwikkelingswerk en vrede behandelen op regionaal of mondiaal niveau. Met name wordt echter verboden deelname aan de organisatorische structuren van inter-religieuze instituten met een wereldomvattend karakter.

Christenen treden toe tot alle vormen van dialoog vanuit het standpunt van hun geloof in Jezus Christus en hun verplichting te getuigen voor hem, aldus de Centrale commissie. De liefde vereist van ons de integriteit van onze partners te erkennen en te respecteren, die vanuit hun geloofsovertuiging en toewijding met ons in dialoog treden.

●

ADDIS ABEBA. – Door ons te concentreren op bijzondere menselijke vraagstukken, zullen we hopelijk de ware betekenis ontdekken en herontdekken van de bijbelse waarheden en van onze christelijke traditie ten opzichte van de problemen, waarmee we geconfronteerd worden. Aldus kanunnik dr David Jenkins als voorzitter van de studie-commissie Over het menselijke. Zo zullen daaronder vallen de morele problematiek rond de gezondheidszorg, het genetisch onderzoek en de bevolkingspolitiek.

Zaken als de pluriformiteit en de noodzaak tot communicatie bieden gelegenheid een communicatie te beginnen met andere mensen, hetgeen een communio kan worden; het samen delen van ons gemeenschappelijk menszijn. De Britse theoloog beloofde, dat de studie multi-cultureel zal zijn en gevoelig voor het feit, dat de mens een taalgebruikend en beslissingnemend dier is.

De problemen, waarmee de mensheid geconfronteerd wordt op het gebied van millieu en vervuiling, onthullen de spanning tussen de algemene menselijke problemen en het leven van de individuele menselijke wezens, aldus dr Jenkins. Een stuwdam kan energie betekenen voor de industrielen en licht voor de stadsbewoner, maar terzelfder tijd kan die stuwdam het bestaan van een stam Indiaanse jagers in gevaar brengen. Hoe kunnen we menselijk met deze problemen leven en wat betekent eigenlijk „menselijk leven", vroeg dr Jenkins zich af.

Toenemend druggebruik in de wereld

GENEVE – De internationale commissie van toezicht op de teelt en handel in het gebruik van narcotica – een instantie van de VN – heeft in haar jaarverslag over 1970 melding gemaakt van een sterke stijging van het gebruik van verdovende middelen in de hele wereld Het gebruik van cannabis, dat in verschillende vormen en beschrijvingen zoals hasjiesj, marihuana, ganja, tsjaras, kif en yamba bekend is, heeft het afgelopen jaar zelfs „bijna epidemische afmetingen" aangenomen. Het feit dat hippies en andere jonge mensen steeds meer zelf handelaars in verdovende middelen worden, heeft in belangrijke mate tot deze scherpe stijging bijgedragen.

In de VS, aldus het jaarverslag, zouden miljoenen mensen marihuana en hasjiesj gebruiken en in Europa is een melding gemaakt van een geweldige, snelle stijging van het gebruik van deze verdovende middelen. Men maakt zich ook meer dan voorheen zorgen over het toenemend gebruik van opwekkende, kalmerende en hallucinogene middelen die het centrale zenuwstelsel aantasten.

De georganiseerde handel is aangevuld met de handel van individuen die mogelijk zijn begonnen met voor zich en hun vrienden verdovende middelen over de grens te smokkelen. Onder hen zijn veel jongemensen niet alleen uit kringen die de beperkingen zelfbeheersing en druk opgelegd door de moderne maatschappij niet meer aanvaarden, maar ook jonge mannen en vrouwen die getuige hun conventionele verschijning uit burgerlijke milieus schijnen voort te komen.

De trek van de hippies door Aziatische landen als Afghanistan, Pakistan en India heeft de verspreiding van verdovende middelen in deze landen bevorderd. De hippies die vooral belangstelling hebben voor marihuana en hasjiesj zijn nu ook begonnen te handelen in amfetaminen en LSD.

Gebleken is dat vele mensen die begonnen zijn met het gebruik van marihuana en hasjiesj, later heroïne zijn gaan gebruiken. Ook de overgang van cannabis naar LSD komt voor.

Het misbruik van deze middelen, vooral door jonge mensen, heeft geleid tot een vorm van pseudo- of sumcultuur, ja zelfs tot het najagen van (pseudo-) mystieke ervaringen.

De commissie zegt dan in haar jaarverslag het buitengewoon belrijk te vinden de handel in en het bezit van cannibas te beperken, zowel vanwege de gevaren die er rechtstreeks mee verbonden zijn als vanwege de mogelijkheid om op andere gevaarlijker verdovende middelen over te gaan.

Voorlichting

Het alarmerende misbruik van cannibas kan men volgens de commissie alleen maar bestrijden als de beperkende maatregelen van de overheid gesteund worden door een groot deel van de publieke opinie die men met duidelijk bewijsmateriaal heeft voorgelicht over de schadelijke gevolgen van dit misbruik.

De commissie wijst dan nog met nadruk op de volgende ontwikkeling:

1. Misbruik van verdovende middelen komt niet alleen voor bij onevenwichtige mensen, minderheidsgroeperingen of mensen, onder hevig aan economische druk, maar alle lagen van de maatschappij.

2. In bepaalde dichtbevolkte gebieden gebruiken ook jonge kinderen verdovende middelen. Sommigen zijn verslaafd geworden aan heroïne.

3. Steeds meer mensen gebruiken meer dan een verdovend middel tegelijk. Zij combineren bijvoorbeeld een verdovend middel als marihuana met alcohol en spuiten zich in met opgeloste amfetamine- en slaaptabletten.

4. De grondstoffen voor verdovende middelen worden steeds meer bewerkt bij de plaats waar ze geteeld worden waardoor ze gemakkelijker en goedkoper door de handelaars meegenomen kunnen worden.

5 Er wordt meer dan voorheen misbruik gemaakt van cocaïne en dit geeft reden tot bezorgdheid.

INGEZONDEN

Emancipatie van een vrouw

Alweer verdwijnt een stukje oud Curacao. De wegen zijn verlegd en er helpt geen moedertje lief meer aan; een monster zal langzaam maar zeker in ons oude stadsbeeld gaan indringen.

Ja U hebt het goed geraden „De Nieuwe Markt". Dit monster zal binnen luttele maanden ons statig Postkantoor, dat tientallen jaren lang als een fiere vorst de heerschappij heeft uitgeoefend op het hele volk en dat éénieder naar zich toe trok voor zeer gewichtige aangelegenheden, het gezicht doen verliezen ten koste van de nieuwe markt. Uiteraard een zeer vrouwelijke aangelegenheid die het mannenvolk liever ziet gaan dan komen.

Voor ons herenvolk van Willemstad is dit zonder meer een indringen in ons gebied, het betekent voor ons een terreinverlies dat nooit meer kan worden herwonnen, om niet te spreken van het extra verlies aan autoparkeer-ruimte, dat overhand heel snel aan het verdwijnen is.

(Wat overigens voor ons zeer gezonde 4 x dagelijkse wandelingen zal veroorzaken naar en van het Meer). Misschien dat je dan wat minder fris op het werk aankomt en vijftien minuten later, maar dat moet je er maar voor over hebben.

Maar mensen au serieux, wij geloven zeker in de vooruitziende visie van onze bestuurders.

Het zit ons echter zwaar op de maag dat wij zo binnenkort als het ware in een wild vreemde plaats zullen belanden. Zeker zullen wij het statige gezicht van verre op ons niet zo oude Postkantoor gaan missen en wij betwijfelen het ten zeerste of de nieuwe markt met haar agrarisch gezicht, ruige visgeur en voedselzoekende honden ons het verlies zal kunnen vergoeden.

Gezien de veelvoudige miljoenen die aan andere stadsprojekten worden gespendeerd zoals brug etc., hadden wij er graag een paar miljoen voor over gehad om het gedrocht het Waaigat over te hevelen. Maar ja de buikriem moet toch ergens aangehaald worden! Daar zijn wij jammer genoeg de dupe van geworden.

Een ouderwetse Willemstedelijke pennelikker.
(Naam en adres bij redactie bekend).

Honderd pct voor zoon van Papa Doc

PORT-AU-PRINCE – De Haitiaanse kiezers hebben zich bij het referendum van 31 januari jl in hun geheel uitgesproken voor het besluit van president "Papa Doc" Duvalier, zijn zoon Jean-Claude aan te wijzen als zijn opvolger. Dit blijkt uit een regeringscommunique. 2.391.916 stemgerechtigden keurden het besluit goed niemand stemde tegen. "Papa Doc" heeft zichzelf indertijd uitgeroepen tot president-voor-het-leven.

AIRPORT

WOENSDAG 7.15 EN 9.15

De prachtige film

"LIEFDE IN ROME"

Met: ELSA MARTINELLI, GABRIELLE FERZETTI

Naar het verhaal van Roberto Amorossi.
Een eerlijk meisje zijn is moeilijk.
Het moeilijkste is echter mooi en eerlijk te zijn.

ENTREE: Fls. 2.– BOVEN 18 JAAR

CINE-RIO

WOENSDAG 17 OM 8.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in KLEUREN.
LINO VENTURA in

THE WISEGUYS

Engels, Spaanse tekst.

Fls. 0.75 BOVEN 18 JR.

MORGEN: LADY-IN-CEMENT

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7.00 & 9.00 P.M.
Thans de aangrijpende film

"THE LADY OF MONZA"

ANNE HEYWOOD – ANTONIO SABATO – HARDY KRUGER

Thans vrijgelaten door het Vatikaan. De film die U zeker niet moet missen.

f. 2,– f. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

CINELANDIA

WOENSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

FOX presenteert een spannende film, in KLEUREN. Een van de beste gangsterfilms ooit vertoond.

Met: FRANK SINATRA – LEE REMICK in:

"THE DETECTIVE"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.50 0.90 BOVEN 18 JAAR

MORGEN: "THREE INTO – TWO – WON'T – GO"

ROXY

AIRCONDITIONED

WOENSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

M.G.M. presenteert een interessante film, in KLEUREN. Een film met de twee bekendste artisten aller tijden. Een film om lang over te praten.

Met: ELIZABETH TAYLOR – RICHARD BURTON in:

"THE COMEDIANS"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 1.25 BOVEN 18 JAAR

DRIVE-IN THEATER

TELEFOONNUMMER 35750

WOENSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een interessante film, in KLEUREN. Een film die U nog een keer zult willen zien.

" ANGELIQUE I"

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20 OM 12.00 N.M.
"N A C H T V O O R S T E L L I N G"

PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. De grote waarheid van onze moderne tijd.

ROBERT HOFFMAN – DOROTHY MALONE in:



UN FILM DE IMPACTO!!
La trágica realidad del "Gran Mundo" moderno
UN DRAMA EXPLOSIVO...!
ROBERT HOFFMAN - DOROTHY MALONE
COLORES

LOS INSACIABLES

THE INSATINABLE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

TOKO Regina

Vers varkenvlees

Doorregen speklappen	per 1/2 kilo	f. 1.35
Carbonade	"	1.65
Varkensvlees met been	"	1.65
Fricandeau	"	2.50

Nieuwe boekmaand donderdag 18

Magere ham	250 gram voor	1.00
Zure zult	250 gram voor	0.75
„Geisha" Makreel in blik 15oz		0.62
„Geisha" Tuna salad 6½oz		0.56
Rijst voor de hond	5 lbs	1.20

TOKO Regina

"White Label"
Dewar's SCOTCH WHISKY





ATTENTIE

Bij aankoop van f.10.– of meer aan BLOEMEN zowel contant als op rekening (betaling binnen 30 dagen) kunt U een T.V. of TAPERECORDER winnen van

Flowershop - El Curaçao

Plaza Piar — Telefoon 12527

CARNAVAL 1971 CARNAVAL 1971
CARNAVAL 1971

Komt kijken naar onze complete costuums met maskers voor kinderen.

Astronaut	costuums	f. 7.75
Prinses	"	f. 6.25
Duivel	"	f. 5.25
Gipsy-girl	"	f. 6.25
Tijger	"	f. 7.75
Cinderella	"	f. 6.95
Monsters	"	f. 6.25
Green Giant	"	f. 6.25
Hippies	"	f. 6.25
Skeletten	"	f. 6.25
Gorilla	"	f. 5.25

Verder vindt U ook aparte maskers voor slechts f. 0,85.
Ook schmink voor opmaak carnavalsgezichten.
Allerlei feestversierselen zoals balonnen, guirlandes, toeters, lampions.

Om Uw carnaval tot een echt FEEST te maken, kunt U terecht op de 2e étage bij

LAGANGA

Prinsenstraat 86

Pas ontvangen:

LUJANO SCHOENEN EN SANDALEN

BOUTIQUES



De heer en mevrouw Le Poole-Starink geven kennis van de geboorte van hun dochter

Marha

Curaçao, 16 februari 1971
Advent ziekenhuis



Onze acquisiteurs geven U gaarne inlichtingen over welke reis dan ook.

Maak een afspraak en zij bezoeken U desgewenst thuis.

BEL 13200

Wij garanderen een goede en prettige service

CTC REISBUREAU

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

OPENBARE AANBESTEDING

namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao zal ten kantore van het Architektenbureau F.F. Zingel ing., Ooststraat 1, alhier, op maandag 8 maart a.s. des namiddags 14.00 uur in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 553

Het verbouwen van het pand Scharlooweg 35 tot Ontvangers- en Girokantoor.

Het bestek no. 553 met bijbehorende tekeningen zijn vanaf woensdag 17 februari a.s. verkrijgbaar ten kantore van de architekt ad f. 40,-- per stel.

GRADICIMIENTO

Pa medio di esaki nos ta expresa nos sincera gratitud na tur familia, amigu y conocirnan cu di un of otro manera a munstra nan atencion na ora di morto y entiero di nos inolvidabel tanta:

Henriette Kwiers de Eustatius
q.e.p.d.

En especial Dr. Van Eps, Dr. Maduro y Irma Mauricio.

Na nomber di familia
Estrelita Ruiter

STEM AF OP DE CUROM

SMIT,S BOUWBEDRIJF

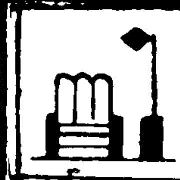


CURACAO N.V.

zoekt voor de maanden April en Mei:

EEN GEMEUBILEERDE WONING MET 3 SLAAPKAMERS

Emmalaan 16. Tel.: 44022.



n.v. meubelindustrie **„Hollandia"**

komplete woninginrichting

Salinja – tel. 35533 – rio Canario
fabriek – tel. 35194 – dominguito

moderne zit- eetkamers in gevarieerde stofferingen



PHILIPS Huishoudelijke Apparaten



DAVID CAPRILES & Co.

Salinja 159-161 – Tel. 54027

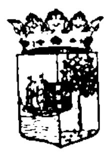
Dans en hos deze CARNAVALSDAGEN lichter op



schoenen.



Madurostraat



TELEFOONDIENST

EILANDGEBIED CURACAO

Waarschuwing.

"Het Hoofd van de Telefoondienst verwittigt hierbij de geabonneerden dat de rekening voor vaste vergoeding over de maand december 1970 en gesprekkosten over de periode 20 oktober 1970 tot en met 20 november 1970 uiterlijk op dinsdag 23 februari 1971 moet zijn voldaan".

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.– tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27 – 29

BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN Mataneiastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO–BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George, Entrejol 153 A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.



TEGEN VEROUDERING



bij uitputting, vermoeidheid, depressie, verminderd concentratie- en denkvermogen, ouderdomsbezwaren.

Zonder bijverschijnselen goed te verdragen.

Verkrijgbaar in alle apotheken.

Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen

Sollicitanten worden opgeroepen voor de navolgende functies bij de Rechtshogeschool.

a. administrateur.
Tot de taak van deze functionaris zal behoren:
het fungeren als secretaris van het college van curatoren en van de docentenraad;
de verzorging van de inschrijving, de tentamen- en examenadministratie, alsmede andere administratieve werkzaamheden;
de verzorging van de financiële administratie.
De rechtspositieregelingen voor landsdienaren zijn van overeenkomstige toepassing.

b. een bibliothecaris of bibliothecaresse.
Betrokkene moet in staat zijn in overleg met de docentenraad een juridische bibliotheek op te zetten en te beheren.
De rechtspositieregelingen voor landsdienaren zijn van overeenkomstige toepassing.

Schriftelijke sollicitaties vóór 15 maart 1971 in te zenden aan de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen, Postbus 682.

YOU'LL LOVE OUR LOW, LOW PRICES

DAMES ATTENTIE!!

Drastische reductie op:

BADPAKKEN:
o.a. Bikini's en 1-delige modellen ook extra maten.

BLOUSES: van f. 8,50 nu f. 4,50
JURKEN: van f. 15,– nu a f. 5,–
ROKKEN: van f. 10,50 nu a f. 4,90 en f. 5,–

Alle Fantasie artikelen op 1/2 prijs.

Haast U! deze offerte is slechts voor zolang de voorraad strekt!

CASA LEON

Breedestraat (O)

DY TY

„Door chloor getrokken"

Jean f 10.–

Iets voor de carnaval



„U slaagt er altijd beter"